

פרייע פאקסבלאט

אונפארטייטיג פארטייג - נעזערשאפטליכע טאג - צייטונג

Nr. 301 (993) | Łódź, Piątek 31 Grudnia 1926 | פרייע פאקסבלאט | Nr. 301 (993)

24-71 מער. 21. פערמיראדער 21. מער. 24-71 | 24-71 | 24-71

KONIG
V. S. O. P.
Jubileuszowy — Rés. Spéciale
Winiak Médicinal — Winiaki mieszane

Winkelhausen
ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE WINKELHAUSEN, TOW. AKC. STAROGARD - POMORZE, ZAŁ. 1846.
Generalne Przetadswicielstwo: F-a H. PODKOMORSKI i S-ka, Warszawa, Nowy Swiat 2.

WÓDKI - LIKIERY
Stołowa — Starka — Żytniówka
Banan — Morełówka
Grand Cardinal — Cordial Médéc

א התחלת הספר

אויפ'ן נאמען פון פערשטארבענעם מיטגליד פון דעם פערזענלעכעם
פערשטארבענעם מיטגליד פון דעם פערזענלעכעם
גלייכצייטיג ווערט געלייגט דער 9 יארונגער עקסטרעם פון שווייץ
וועט עס וועלען אויסטערשטען פערזענלעכע ווארשאווער רעדנער.
אונדזער לומדי שווייץ ערב, סעלע 7.

די חברה הורה ור"א

אין מדינת ישראל
שילען אז אויף דעם שווייץ ערב פון לומדי חרש וועט אז געניגן
דעם געוועזענעם ביי דעם
גמנזיום בית אלפנא
נעמט מען נאך אז שילען. שער למור נאר 4 זל. א חרש.
איינשרייבונגען געמט מען און דעם קאנצלעריע פון בית אלפנא
צפונלינגא 60 פון 4 ביז 6 פון 202.

הערינג איילען ווי איד עסיג-עסעני

הורט און דעפילע מיט די בילינסטע פרייען
ש. מאדאמו, זגערזשער 1
ארטע-מארק 15 מעלעפ. 31-55
נאכ'ן געשעפט שילען מעלעפ. 39-39.

אכטונג האנדווערקער-כאלופניסעם!

שבת, דעם 1-טען יאנואר 1927, 5 א זיגער פערזענלעכעם קומט פאר און
ענלישען זאל, אלע 1-טער מאי 2 (איינגאנג וואלפסשטאק 5) א גרויסער
מיטינג האנדווערקער
וועט דער פראגע, פארוואס שפעטער פאר דעם נייעם, האנדווערקער-פערזענלעכעם און
דער פאלישער רעפובליק און פארוואס מוזען אלע האנדווערקער-כאלופניסעם
געוועזענעם צום דאזיגען פערזענלעכעם
רעפערענצן וועלען דעם חברים: ראטערמאן, גארבער (ווארשא),
ראטמאן, ליכטענשטיין, בעאטיס פערקאוויטש און אנדערע.

אנדזשא הארטשטארק

די אלע פרייע און בעקאנטע, וועלכע האבען אנטהאלט גענומען אין
דער לוי פון מיין ליבע פרוי ניע
אנדזשא הארטשטארק
דריק איך אים מיין אייגנטעם דאנק
ישראל הארטשטארק.

די בעסטע שטימעטאנדהאזע שאקאלאדע



קומט די טעג און פערלאנגט איבעראר!

אפער-געזאנג שויע

פון
Bronisława Olecka
אפער-געזאנג פון מיטגלידער פון אר-
מיסטען-פערזענלעכעם פון דעם פאלישעם ביהנעם.
סאקא-אויספירונג פון פרויען-און מענער-שטימען
לאדן, אלע 1-טער מאי 68, פארטער
8-טונג! שוסטער-מייסטער 8-טונג!
וונדער, דעם 2-טען יאנואר 1927, 7 פון 7
קומט פאר און שוסטער-מייסטער פראגין
א פערזאמלונג
וועט דעם צען-פראגין
שוסטער-מייסטער, מיטגלידער און נישט מיטגלידער
פרייעם נאכגעווייז
פראגין, שוסטער-מייסטער-פראגין
אין לאדן, זאכאדע 66.

ביליג

א געוועזענעם איבערגעגעבן
אויף צוגעליגט אויפ'ן הויף
געאנצט, אויף אלע מיין סחו-
רות אדער אויף א וואוינזאג
ערשטענעם פראגין, צו ער-
פארקן גלויבט 46 זל. 46.

Dr. ADAM
Groszlik
Al. Kościuszki 27,
tel. 51-78
הויט און ווענטרישע קראנקע.
רעכטען און ליכט-הויט אונטער
נעמט אן פון 7-4 אין אונדזער

רעסטאראנט

"METROPOL"

מאנושקי 1 (פרייע-וואווער) זעל 11-04
דעם 1. יאנואר 1927.
אנהייב פון גלייכע יאנואר פראגין.
געזעלעך נייע ארטיסטישע קעפטען.
WŁADYSŁAW LIN
לובלונג פון לאדזש, פאליקום, הומאריסט, קאמפערענטער
און ווען נייעם שלאגער-רעפערטואר צום 1-טען מאי אין לאדזש
W. SIROTINA
בעוואוסטע וונדערן און אונדזער נייעסטעם שלאגער-רעפערטואר
Duet Les Alexeieff
לובלונג פון לאדזש, פאליקום און וועט נייעסטעם שלאגער-
רעפערטואר צום ערשטען מאי אין לאדזש!
Duet de Reldos
בעקאנטער טאנץ-דויעט אין נעסטען אריינגעלען רעפערטואר
Trio Stanisławskich
אין נעסטען אריינגעלען שלאגער וועט און מאני-רעפערטואר
M-selle Stella
בעוואוסטע קלאסישע טענערן, איינגאנג פריי!
בעוואוסטער דוואדזש-אונדזער אונטער דער לוי-
טונג פון ה' ל' און ש' פ' ג' ל'
בעמערקונג: שטילן פון 12 א זיגער בעמערקט
געוועזענעם דאסונג און פאטערנען-זאל מיט דעם
אנטהאלט פון גאנצען ארטיסטישעם אונטער, בעקאנטער
דוואדזש-אונדזער אונטערן ליכטונג פון ה' ל' זאלן.
אין שבת'ס וונטענע און יום טובים **Five o'clock**
זיט אונטער פון גאנצען אונטער.
מיט אכטונג די דיי-הייט.

היטטיקערינס

(אויף איטאליען) אויף האנד און פאשן
פארקא, ווען אויך ספעציעלע שווערן
צו קענען קליידען ווערען פון זאמאט געזוכט און
וועט געשעט, חסכאדנא 36 פרייע-וואווער 182
אויפ'ן הויף פארטער.

היטטיקערינס

דער פראגין, ליכט אונדזער און מיטגלידער דעם וונדערן פ' פא ליכט סבת
(2 יאנואר) 12 א זיגער
מיטגלידער פאר דעם
גרויסער אברהם ב'ר נפתלי הערצק זיט שמועלעוויטש. גלייכצייטיג ווערט אויך אויספירט געמאלט, אז עס קומט אויך פאר דעם
און פראגין פון, ליכט אונדזער און מיטגלידער פון משה דוד שעפנע, צו וועלכער עס ווערען געזעטען
אלע מיטגלידער, סטאטיקער ווען אויך פערזענלעכע און בעקאנטע פון יונג-פערשטארבענעם אברהם שמועלעוויטש
די פערזענלעכע.

איז דער יודישער געשיכטע

ווען מ'מאכט א חשבון פאר'ן לעצטען

היין איינציגע שטים.

אפעגוידע געגען עקזיסטענץ.

שטרעבען צו דער אויסראטונג פון מי-
ליאנען מענשען.

אין די מלוכות, וואס זענען ענט-
שטאנען נאָכן קריג האָט זיך איינגע-
וואַרעלט אַנדאָק, אַז ס'זעהערט צו
דער אויסגאנג פֿון אַרעירונג צו פער-
ביטערען דאָס לעבען פֿון דער יודישער
בעפעלקערונג. ס'איז געוואָרען אַנאָקס
יאָמט פֿון מלוכה קונסט און מלוכה קליג-
הייט, אָז דער וואַלשטאַנד פֿון דער
קריסטליכער בעפעלקערונג איז ענג
פערבונדען מיט דער רואין פֿון דער
יודישער. מ'זאָגט הייליג, אָז וואָס ער-
נער ס'זעט זיין דעם יוד, וועט ער
זיין נוצליכער פֿאַר דער איב יער פֿע-
פעלקערונג און קונשטפֿונדזער צו דעם
ראַזונען גרונד פֿונדזער פֿיהרט מען אין
איינצעלנע לענדער אַזאַ פּאָליטיק, וואָס
זאָל אונטערגליך מאַכען פֿאַר די בריי-
טעסטע יודישע מאַסען צו פֿערדינען אַ
טרוקען שטיקל ברויט.

אין פריער.

דאָ האָבען אין פערנאָנצנעם יאָהר
ווייטער געהערשט די אלץ סיסטעמן,
וואָס האָבען דערווהרט די פאָר מיליטאַר
יודישע בעסעלקערונג צו אָנענטגלייכ
גען פאָנאָמישען רואין. אין מיל קריי
זען גיט מען זיך נאָך היינט נישט אָפ
קײן ריכטיגען חשבון פון דער אונגע-
הייעריגער פאנאָמאָליע פֿון די יו-
דישע מאַסען. מ'זעהט די פאָר רייכע
יודען, מ'וויל אָבער נישט זעהען, אָן
אויסער דער קליינער צאָהל, זענען מיל-
יאָנען יודען אין פּוילען זיין פון וואָרט
פערקויפט און פערקויפֿט צו אַ גאנ-
צער לעבען.

מאגזין "האצ"ע

דער ווירטשאפטליכער באַקאנט, וועל-
כער דריקט זיך אויס אין בעשאַרגונג
פון נישט יורען אין אלע צווייגען פון
דער ווירטשאפט, אינ'ם נישט צולאָזען
דעם יוד צו די קוועלען פון פערריסט,
וועלכע שטעהען פאר אלע אַפּפּאָרט,
געברענגט די געוואונסע רעזולטאַטן.
אין אַהן איבערשרייבונגען מען זאָגט,
אַז די 3 מיליאָן יורען, וועל וואוינען
אויפ'ן געביט פון דער פּוילישער מלוכה,
שטעלען מיט זיך פאַר אַ פאַפּעריזירטע
מאַסע, וועלכע ווייט נישט מיט וואָס
וי חצט אויסלעבען זעם מאָרגענדיגן
טאָג, דער גאַנצער שטייגער-סיסטעם,
וועלכער איז ביי אונז איינגעמיהרט,
לעגט זיך אויף די מליצעס פון דער
פּעאַרימטער יודישער בעפאלקערונג.

מאראלישע הונאלען

ווען מיר וועלען נאך דערצו צוגעבען
די מאָראַלישע צעמערעכונג, די מאָראַ-
לישע ערגידערונג, וואָס דריקט זיך אויס
אין טאָרם און נוימערס קלויזיס" מתיים
פראַגע אין די מעדיצינישע פאָקלעט-
טען; פון דער אינגאָרירונג פון אַלע
קולטורעלע און נאציאָנאַלע פאָדערונגען,
וועלען מיר בעקומען אַ סילקאָם בייד
פון דער יידישער לאַנגע אין פּוילען,
און די לאַנגע צנדערס זיך דערפון, וואָס
דער פּוילישער אַמבאַסאַדאָר אין די
פּראַייניסטע שטאַטען ערלייבט זיך אויף
אַ פעענטליכע פערזאָנלונג אַפּפּויליקע-
נען די ווירקליכקייט.

דב מחלל.

אין חודש מאי אין פוילען ספּאָר
געקומען אַנײַבערק עיניש, וועלכע
האָט דערמיהרט דערצו, אז די מאַכט
איז אַיבערעגאַנגען צו מעהר דעמאָ-
קראַטישע עלעמענטען ווי פריהער,
מיטו אַבער לײַדער קאָנסטאַנטערן, אז
אויסער אין ציונגען און פערשפּרעכונ-
גען האָבן מיר עד הײַנט נישט דער-
פילט קיין ענדערונג אין אונזער לאַגע.
דערווייל האָט נאָך גאַרישט ספּאָטיט
אויפֿט, וואָס זאָל דערלייכערען די אַנג-
ערטעליכע לאַגע.

אין דזממעניען

בושעוועט דער אַנטיסעמיטן איז ויין

גאנצער בעסטאנדישער מאָרם. דאָס, וואָס
יעדעס פֿאָלק האָט אין זיך דאָס בעסטע
שטודירטנדע יוגענד, די אינטעליגענץ.
די פּראָפּעסאָרען פֿערנעהמען זיך מיט
באַנדישע קאָנפֿאַלען אויף יודען אויף די
גאסען אין מיטען העלען סטאָ. מ'האָט
נישט קיין צוועק פֿיל צו רעדען וועגען
דאָמינאַרע קאָנט, וועגען מאָראַלישען
צושטאַנד פֿון אַ פֿאָלק און אַרעגירונג,
וועלכע שעהמט זיך נישט צו דערקלער-
רען, אָד די יודען אַליין פּראָפּאָגאַנדירען
די דאָזיגע געוואָלטאָמען. איבעראַל -
וואָס זעלבסט, אַזוי ווי דאָ אַ שלעכט
אינטעריכטעסער אַמבאַסאַדאָר, אַזוי
דארט - אַ שלעכט אינטעריכטע קעני-
גין פּערזענלעכע אין אַמעריקא, אָד די
רומענער זענען אַ פֿאָלק פֿון לעמפלעך.
וועלכע פּעהאַנדלען גלייך אַלע מענשען.

מ'מוז אנערקענען, אז
אין אינגארן
 מאַכט מען דאָס זעלבע אָפען: מ'פֿער-
 קלערט גאנץ פשוט, אז אַ נומערירט
 קלאַוסור" מוז זיין, און אז מ'מוז פֿאַר
 יודען אָפּשליסען מיל צווייגען פֿון בע-
 שטעטיגונג. זעלבסטטערשטענדליך וועט
 מע מיט רעכט קענע זאָגען, אז דאָרט
 איז אַיינגעטרעטען אַ מאָדאַלישע ענ-
 טאָרטונג. אַז מ'שעהמט זיך נישט אָפען
 זיך מודה צו זיין אין שאַנד-טאַטען.
איז דייטשלאַנד

ה'רשען נישט קיין גוואלטאטען, אָבער
א גרויסער טייל פון דייטשען מאַלן און
דערמאלט פון אַ נאַציאָנאַליסטישען שאַ-
וויניזם, וואָס גלייבט הייליג, און נאָר
דער עקסטרעמער אַנטיסעמיטן קען
ברענגען מיט זיך די ישועה פון אַ
דייטשען מאַלן, און נאָר אויפן חשבון
פון יודען, קען דייטשלאַנד צוריקקומען
צו איהר פריהערדיגער מאַכט און גלעז-
צענדע שטעלונג.
אין די קליינע

באלמישע מלוכה לעך

קומען פאר אים אדער שוואַנדקונגען
אין די בעציהונגען צו די יודען, און
ס'איז אונזערליך צו געמינען אַ מעסטע
לייגט

די סימפאמיוירענדע לענדער.
 איצט קומען מיר צו די דאָזיגע לענד-
 ער, וועלכע זענען שטענדיג געווען
 בעקאנט מיט זייערע סימפאטישע פארן
 ליינדנדען יידישען פאלק. דער אינדי-
 שערענטום, וועגן וועלכען מיר האָבען
 אויבען גערעדט, דער נאָציאָנאַלער עקא-
 נאָמישער פּאָליטיק, וואָס דאָמינירט
 איצט אין דער גאַנצער וועלט, איז
 נישט אַדורך גאָר אַ השפּעה אויף אױף
 לענדער, וואָס זענען פאַרמאָגן געווען אַ
 צירי מקלט פאַר די יידישע מאַסען, וואָס
 פלעגען אַהין ענטלויפֿען פֿון די געבי-
 טע, וואוּ מ'האַט זיי פֿערפֿאַלמט. היינט
 זענען זיי ערמעטש אַפּגעשלאָסען -
 מ'קאָנט נישט אַריין די יידישע וואַנדער-
 רערער מ'קאָנט נישט אַריין קינדער צו
 עלטערן, עלטערן צו קינדער. מאַנכע
 קרייזען

אין אמעריקע

ווייל מען אברייניגטן ווייזער געוויסען דער-
מיט, וואס זיי ווילען זאמלען נוצלער שוין
די מורח-איייראָפּעאישע יודען, אָבער
אין פארלעמענט שטימען זיי גאנץ רי-
היג פאר אלע געזעצן, וואס בעצווע-
קען צוזאממען די טירען פאר יודען.

ס'איז אמת נישט אין ענגלאנד און נישט
אין פראנקרייך. נישט אין די קלענערע
איראפעאישע מלוכות ווי בעלגיע, האָ
לאַנד און אַנד. נישט אין די פאראיי-
ניגטע שטאַטן. זענען נישט פארהאָנען
קײן אױסגעפראַכענע אַנטיסעמיטישע
טענדענצען, אָבער אַ פאַסיוויטעט איז
אין פיל פּאָלען אידענטיש מיט אַ פּיינד-
ליכקײט און מ'מזג מיט בצוריערן פעסט-
שטעלען. אַזוי די דאָזיגע לענדער ווייזען
היינט נישט אַרױס קײן שום פארשטע-
דניש פאר דער טרויערער לאַגע פונעם
יודישען פּאָלק.

דערפאר ביזמערקט מען דאָרט אַלס
א געוויסע ענטשצדיגונג א גרויסע איג
אערעס פאַר דעם יידישען גאַנצאַנלעך
אידעאל אין מ'אונטערשיינט אַקטיוו
די אַנשטערעניגנען, וואָס דאָס יידישע
סאָלע מאַכט, פֿרי אַויסצובלייבן אין אַיי
ייין אייגענע היים. ועלכטפערשטענד.
ליך קען מען נישט פֿעהליסען, אָדער
לענד האָט שוין ערפילט די אלע ער-
ווערטונגען, די אלע ספֿערליכעונגען,
וועלכע זי האָט אַזוי זיך גענומען.
אַבער איין זאך איז דערפֿעהענד: די
רענירונגען שוין ענגלאַנד ערקלעהרען
ביי יעדער געלעבנעהייט, אַז די פֿרויז
פֿון פֿון דער באלטער-דעקלאַראַציע זע-
נען פֿאַר איהר הייליג.

מזמור לדוד

וועלכע האָט זיך אַ לאַנגע צייט בעצוי-
גן מיט אַ צוריקהאַלט צום א״י-פּראָבלעם
איז אינ'ם לעצטען יאָהר אַריינגעטראָ-
טען אַ גרויסע ענדערונג, די רעגירונג,
די העכסטע מאָסגעבענדסטע מאַסשאַרפֿן
פון לאַנד, ווייזען אַרויס אַ וואַקסענדי-
גען אינטערעס פאַר'ן ציוניסטישען גע-
דאַנק, אז דעם פּראָ-פּאַלעסטינאַ-קאָמי-
טעט, וועלכער שטעהט אונטער'ן פּראָ-
טעקטאָראַט פון פּרעזידענט פון דער
פּאַנצאָווישער רעפּובליק געהערען די
בעקאַנטסטע פּאַליטישע פּערזענליכקיי-
טען פון פּראָנקרייך, ס׳וואָלט געווען אַ

פעהער צי גלויבען, אז דאָ שטילען אַ
ראַלע ריין כענטימענטאַלע מאַמענטסן.
ניין! און דאָס איז טאָק דאָס גוטע
רעזיני - פראַנקרייך זעהט וואָס וויי-
טער אלס מעהר איין. אַז דאָס יידישע
אי ווערט אַ וויכטיגער פאָקטאָר אין
נאָהנטען מזרח און מיט דעם מאַמענט
רעכענט זי זיך דאָרט. מיטעם אַזוי
ווייט, אַז מ׳ויל אונטערשטיצען די
יידישע

וועלכע שטעהט אונטערן פראנצויזישן
פראטעקטאראט, און איינער פון די
איינלויסרייכע פראנצויזישע פאליטיקער
זושובענעל, וועלכער קען נוס די פאר-
העלטישען אויפן נאָהנטען מורח, ווייל
ער איז געווען פראנצויזישער אויפער
קאמיסאר אין מירען, איז געוואָרען
אַקטיווער און איימריגער קעמפער
מאָרן ציוניסטישען געדאַנק. דערמיט
ברקערט זיך אויך די מיינליכע שטע-
לונג פון מאַנקרייך צי אונזער מאַנע

פערלעך-לינגע.
דער דאזיגער אינסערנאציאנאלער אָר-
גאַן איז נאָך היינט פּאָקטיש שוואַך.
אַבער זיין מאָראַל־שער אױספֿאַרשט
וואַקסט פֿון טאָג צו טאָג. אין פּאָליטי-
שען לעבן שפּילן ערלעכע אױספֿאַרי-
טעטען אַרױסע ראָל. די קורצוויכטיגע
מענטשן גלױבען נאָך אין דער מאַכט
פֿון דער פֿויסט, אַבער די פּאָליטיש
ענטוויקעלטע פּעלקער פּערשטעהן, אַז
מיט דער פֿויסט אַליין קען מען נאָך
צושטערען און אין בעסטען פּאַל-דער-
צילען מאַמענטאַלע ערפֿולגונגן, דערפֿאַר
איז דאָרט אַזאַ אינסטיטוציע ווי די
פּעלקער-לינגע זעהר געשצצט.

מיר יודען, וועלכע פערמאגען אמאל
נישט קיין פליסט, מוזן זיך, וואָס מעהר
און מעהר אָפּגעבען אַרין וואַשבאָן פון
דער בעדייטיג, וועלכע די פעלקער-
ליגע האָט שוין איצט פֿאַר אונז און
וועט האָבען אין דער צוקונפֿט, ס'איז
אמת מיר האָבען דאָרט נישט נאָך קיין
פֿאַרלויר פֿריינד. די איינפֿלוסן פֿון קיי-
טלישען רוים, וועלכער איז טראַדיציע-
וועל פֿיינדיק געשטימט צו אַלעם, וואָס
שמעקט מיט יודענטום, זענען נאָך
גרויס אפילו אין דער פעלקער-ליגע,
אָבער אפילו אין רוים מאַכט די צייט
אס איהרניצט און היינטנס האָר האָט

פרעהליך איז שטוב
איז שטענדיג ווען מען ברענגט אַ היים
שאקאל אד
Plutos

ווייז דאס פערונסט דאס לעבעזן פון קינד
 גיט פרום, געזונד
 און ערמוגליכט:

דעריבער פאדערען אלע נאך
פלוטאס-מאבלישעס.

M l e c z n a,
Mleczna - Orzechowa,
Mleczna - Migdałowa,
Gorzka - Lux,
Deserowa, Smietankowa

פאדערט נור „פלוטאָם“!

שױן דער הױפּטס אַליין אין זײַן טראָג-
דיזיגנעלער ברכה פאַר אלע פעלקער
פון דער וועלט, דערמאָנענדיג די יודען
אַרױסגעלאָזט די בעצײכנונג „אַפּסטייגער“
ס'איז אַלדאָ צו דערוואַרטן, אָז די
פערשענדיגש פון דער פעלקער-ליינע
פאַר די יודישע פאַרדרונגען וועלען
מיט דער צײט ווערען גרעסער. אין
אזעלכע פאַלען אָז מ'וועט נישט רע-
אַנירען אויף די רומענישע פאַנגראַמען,
וועלען מיט דער צײט נישט האָבען
דאָס קײן אָרט.

ווי וו כמג ס'איז די פֿעלקער-ליגע,
וואָס טאָר אַ בעדייטונג זי בעקומט קער
מען שוין זעהן דערפון, אז ס'איז שוין
היינטיגס יאָהר מעגליך געווען צו מאַ-
כען זי פֿאָר אַ בורר צווישען דער ציו-
ניסטישער אַרגומאַנטיז און דער ענ-
גלישער רעגירונג.

אינערלירע נאכריכטן

דערערניג ווענען דער בעציהונג פון
די נישט יידישע פאקטארען צו אונזערע
ענינים מוז מען אויך דערמאנען, אז
דאס יידענטום גופא האט נישט ארויס-
געווינען אינ'ם לעצטען יאָהר דעם גע-
הערליכן אינטערעס צו איהרע וויכטיג-
סטע פראבלעמען. גרויסע מאַסעס פון
פאָלק וויינען אַרויס אַ שטעליכען
אינדיפערענטיום צום גראַנדיזען אויפ-
בלי-ווערק

אין ארץ = ישראל.

ס'פ'לט נאך דאס בעוואנסוויי, אד
נאך מיט די וועסטע אָנשטערענגונג פון
אלע כאות קען צוריק אויפשטעהן א
ידישע מליכה. מ'בעמערקט נישט דאס,
וואָס אימפאָנירט דער גאָנצער וועלט
און פאָרוואָס אלע פעלקער האָבען א
רעספעקט - ווי לאַנגוואַם, אָבער זיכער
שריט ביי שרים צונשטעטעס אַ יידיש
לאַנד. נאָך מאַמענטאַלע מיסערעאָלוגן,
וועלכע קומען פאָר ביי אלע זאכען
דורך פאָראַיפצוגעהערנע עקאָנאָמישע
קאָנינקטורען, וועלכע קומען פאָר און
וועלען פאָרקומען ווי לאַנג די וועלט
וועט עקזיסטירען אין אלע לענדער.
פערלירט מען אָפּט דעם מוט און
מ'לאָזט אַראָפּ די הענט

די זעלבסטשטענדיגקייט פון א פאלק
איז נישט קיין לאַטערע און נישט קיין
האָרד שפיל - מיט אונאָפֿהערליכע
מיה מיט דער אָנזעהונג פון דער
נאַצער ערשט מיט דער איבערווונ-
דיג פון אלע שוועריגקייטען דערגרייכט
מען צו איהר. דער וועג צו אהר
סײַנס דורך ענטזשונגען און מלחמות,
דער וועג איז פֿול מיט שטיינער און
דערנער, אָבער סוף-כל-סוף מיט צו-
פֿאָטיגטע העכער און פֿיס ווערט מען
פֿירי.

א גרייט דורך א מארג-מאָרש איז
א בלעך און האָט נישט קיין ווערט און
קיין קיום. ס'וועלט געווען און ס'איז
אומגעקערט צו סעראנגען פון דער
וועלט מסר ווי מן זיך וואָ

יאהר-וועלט-פאליטיק

געשיכטע

נעראנדיק צום נייעם יאהר

היינט ביינאכט טרעטן מיר אריין אין דעם יאהר 1927 פון דער יאהר-צייכלונג.

עס האט זיך שוין א יאהר אריבער-געקעכט און דער אנדערער זייט פון צווייטען פערטעל פון צוואנציגסטען יאהרהונדערט, וואס שטעהט דערווייט אונטערן צייכען פון פערזענלעכע וועלט-קריג, פון דער אינטימער וועלט-נויט, און פון דעם דערווייט-נישט-פערזענלעכע טען פערלעך-האט און ראטען-שנאה...

דאס איז ביי די לעצטע דערנייכע-נישען פון מענטשליכער באזונדער און פערשידענע געביטען פון קולטור און טעכניק, דער טרויעריגער סך-הכל, די אונטערשטע שורה פון דעם צווייטע-וועלט האט, וועלכער קאן זיך אוראיי-אפברענגען און שטאלצירען מיט דעם פראגרעס, וואס פאר האט אדורכגעקאכט פאר די קנאפע צוויי יאהרס-ווענדער פון דער קריסטליכער יאהר-צייכלונג.

דער האט איז נישט פאר-ערך אבער-געוואקסען אלע אנדערע געביטען און גייסטיגע צושטענדן פון דעם מענטש, און ס'איז ממש צו בעוואונדערען די ריזען-שריע, וואס פאר האט געמאכט, דעם קאנסעקווענטן וועג פון מענטשן-פער-ניכטונג און ענטאקסונג, וואס פאר האט אדורכ-געדורכט די איבערגעשטעלענע ראטיגירטע מיטלען, מיט וועלכער ער פגעזעט זיך אין צווייטע-פערלעכערע לעבען!

אין אינטער וואס פאר א פערשטע-לעבן, אונטער וואס פאר א קלייד, אונטער וואס פאר א מאסקע איהר זעהט איהם גליק נישט!

אין וואס פאר א גלגלים, פערקער-פערזענען, אומוואונדערלעכע, איהר בעבע-געט איהם גליק נישט! נאך די לעצטע יאהרען האט ער, דער אלטע-שטער האט געמאכט אסילו די רודע-שולן, די וואו-לעב-טער פון מערשידענע פערלעכע-ווי-פארקאטעל עס זאל נישט קלינגען און אנגעטון אין פרייליכע גרינע דאמי-נאט פון געפאר, לאקאנא-ער א.א. מ'דע-אטע-עליעס, און אונטער דער גא-מאסקע פון מלוכה-ענטוואפונגען, בע-וואקסענע צו ווייטער גרויסע און קליינע-לענדער, שיכות-ער ווייטער מיט קליי-ליכע נאציאנאל-טאויניסטישע גומא-אמביציעס, און ווארט פון די מיט דעם שווען-טאנירטען 1926 יאהר אין רי-שטאק פון דער ארימער מענטשן-גע-שיכטע...

די יודישע יחוס-דיגע געשיכטע, דער עלטערער שטראם איז אריינגעפאלען אין דעם שטויבעריגען וועלט-שטראם שוין מיט'ן ערשטען יאהר פון דער קריסטליכער יאהר-צייכלונג; זי ווערט געשלאגען פון די פערמדיג-קוואליעס, וואס קאנען נישט לייכט אטמילירען דעם יודישען איינפלוס און אריינפלוס; זי, די יודישע געשיכטע בלויזט פון די שווערע געזענדיגע-קלעב, און בעפארט דעם וועלט-שטראם מיט אלע קאלירען און ניוואסען פון איהר פער-טירערי, און זינגט אונאויסערליך איהר אייגענעם געזענדיגע-פערשישען גינג - דעם גינג פון גרויסער מענטשליכקייט און אלטע-שטליכקייט - דאס געזאנג פון בעפרייאונג, וואס מוז ווערען, דער זינג-געזאנג פון געט-ליכען טראומף!

DR PRYBULSKI

צוריקגעהערט.

25-38

טעגליכע און האר-הויט קראנקעטען, מענער-שווערע, בעהאנדלונג מיט קאר-לייכע (האר-אויספאל), רעגולער-שטראהלען, נעמט אן פון 1-9 און פון 4-8 אונטער, דאסען: פון 4-5 נאכט.

אשטיסער סך הכל פון יאהר 1926

דאציע און דעריבער איז איהר אויסער-פאליטיק געגאנגען אין דער ריכטונג פון אויסמיידען פערשטאנען. אין די ערשטע חדשים פון יאהר האט נאך פראקטיק געהאט צרות פון דער מלחמה אין מארקאקא, וועלכע האט זיך סוף-כל-סוף געענדיגט מיט א זיג פון פראקטיק און שפאניען איבער אבד-על-קרים. אויך האט די פראנצויזישע פאליטיק געהאט גרויסע צרות פון דעם אויסשטאנד פון די דרווען אין סיריע, וואו ס'איז ערשט איינגעפיהרט געווא-רען ארונג דורך דעם פראנצויזישען הויך-קאמיסאר דע זשובענעל.

אין איטאליען האט זיך פערשטארקט דער פאשיזם, די דריי אטענטאטען, וואס זענען געמאכט געווארען אויף מוסאלי-ני'ן האבען נאך מעהר געשטארקט זיין פאזיציע אין לאנד. אסילו די קאמפארט-מיטאציע מיט דער אפערע גאריפאלדי, צוליב וואס ס'איז געקומען צו א ברוג מיט פראקטיק, האט נישט געריהרט זינען איינערע פאזיציעס. די איטאליע-נישע אויסער-פאליטיק איז שטענדיג אין אפגעטווען, צוליב דער איבערבע-פערלעכונג וואס איטאליען גיט קאלא-ניעס אין קאלאניזאציע-געביטען. צו-ליב דעם איז ענטשטאנען די פראגע טונים, וועלכע געפינט זיך אונטער-פראטעסטאקאט פון פראקטיק און וואו די צאל פון דער איטאליענישער בע-פערלעכונג איז איבערשטייגט די פראנצויז-שע איטאליען זיך אויך אדורכגעקומען מיט ענגלאנד אין דער פראגע פון גבי-טיניען אויסמיידענדיג אינגאנצען פראנק-רייך, אויך דער איטאליעניש-שפאנישער אפמאך איז געווען געווענדעט געזען פראקטיק און פנדליך איז אויך די ריזע פון מוסאליני'ן קיין טריטאליע-בע-ווען דירעקט געווענדעט געגען פראנק-רייך, בכלל האט זיך איטאליען בעמיהט צו דערנענטערן צו ענגלאנד, כדי זיך צוזאמען ענטאנצאנצו-שטעלען דער דייטש-רוסישער דערנענטערונג, איטאליען וויל געווינען איהר איינפלוס אויפ'ן פאלק אין אפ'ן חשבון פון פראקטיק, דער ערשטער אפמאך איז געמאכט גע-ווארען מיט אלבאניען.

האט ווייטער געפיהרט איהר אלטע פא-ליטיק פון נישט מישען זיך אין די איי-ראפאטישע ציניגס, די פראגע פון די מלחמה-חובות איז נאך נישט ערלויבט. די לעצטע צייטען האבען זיך אויך פער-שארפט די בעזיהונגען מיט מעקסיקא פון די גרויסע געשעהנישען אין דער וועלט אין פערלויף פון יאהר 1926 איז דא צו בעמערקען די גרויסע אפערע מיט די געלד-פאלער אין אונגארן, דער פאן-איראפאטישער קאנגרעס אין וויען, דאס ענטדעקען פון נאדער-פאל, די מורא-דיגע ערדציטערנישען אין יאמאן, קאווי-קא און קאלומביע און דער גרויסער שטורם אין דער שענסטער אמעריקאנער געגענד אין פלארידא און צום סוף-די-גרויסע קונג פון קליינעם ליטע, וועלכע האט אדורכגעפיהרט א רעוואלוציע. די ערשטע מעשים פון דער דאזיגער רע-וואלוציע האבען זיך, ווי די לעצטע ווי-סען, אויסגעדריקט אין אויפשטעלען א תליה פאר ארייטער.

פאליטען דאס יאהר 1926 האט זיך אנגעהויבען אין פאליטען אונטער דער הערשאפט פון דער קאנאליזירטער רעגירונג פון סקשינסקי-סטאן, גראבסקי, די ווירטשאפטליכע לאנד איז געווען כמעט א האפנונגסלאזע און גאר א דאקט די פערזענליכע איינפלוסען פון אויסער-מיניסטער סקשינסקי זענען די אינטערעסען פון פאליטען אין דער אויסער-פאליטיק געווארען סטאביל, דאס הייסט זיי האבען זיך נישט פערערגערט, אבער אויך נישט פערבעסערט, בכלל איז פאליטען אין דער אינטער-נאציאנאלער פאליטיק נישט געווען אין

ווייטע מען נישט דעם אינהאלט פון די גענערווייטע הבטחות אין סאדא, אבער די ערשטע פירות זענען שוין דא, ס'איז אפגעשטאנען געווארען אויף דער לעצטער סעסיע פון פערלעכער-בונד-ראט די קאנטראל פון דער קאנאליזירטע איבער דער דייטשער ענטוואפונג. דאס איז א גרויסער זיג פון דייטשלאנד שוין דורכדעם, וואס דער ווערסאלער-טראקטאט פארט אויף צו זיין א היי-לינקייט. אין עקאנאמישער הינזיכט איז אויך שוין געקומען די דערנענטערונג דורך דעם שאפען פון דעם דייטש-פראנצויזישען אייזען קארטעל.

רוסלאנד, די אויסער-פאליטיק פון רוסלאנד איז געגאנגען אין צוויי ריכטונגען, די אפציעלע פאליטיק, וועלכע ס'האט אנגעמיהרט דער פאלקס-קאמיסאריאט פאר אויסער-עניגס, נישט-אפציעלע האט געפיהרט דער קאמאניטערן.

די אונטערנעמלעכע, וועלכע זענען געפיהרט געווארען דורך קראסינען און ראקאוויטש'ן אין לאנדאן און אין פאריז ווענען אונטערנעמלעכע פאליטישע און עקא-נאמישע בעזיהונגען מיט'ן מערב, פארן פרייז פון גענערקענען די צארישע חובות האבען נישט געברענגט צו קיין רעזולטאט. רוסלאנד האט קאנצענטרירט איהר דיפלאמאטישע דורך אפרייטען דייטשלאנד פון די מערב מלוכות און שליסען בעזיהונגען גארענט-קאמפאקט-מיט די באליטישע מלוכות, ביז איצט זענען די אונטערנעמלעכע געווען פון רוס-לאנד מיט די באליטישע מלוכות נאך נישט פערענדיגט.

אין אויפן האט רוסלאנד דער גרייכט פיל בעסערע דעוולאפען, דאס שליסען אונטערנעמלעכע מיט טעקיל, דער-נאך מיט פערסיען און אפגאניסטאן איז א גרויסער זיג איבער דער ענגלישער אין פראנצויזישער דיפלאמאטישע, וועלכע האבען געוואלט געווינען די דאזיגע מלוכות פאר זיך.

אויך אין ניגע האט רוסלאנד צו פערזענלעכען גרויסע ערפאלגען, דאס קאנאליזירטע מיליטער, וואס האט אפגע-האלטען אפולכע גרויסע באזונות אין כינעזישען בירגער-קריג איז אינגאנצען אויף דער זייט פון רוסלאנד, אזוי גרום האבען די טאויזנטער אונטערגע-וועט די איינפלוסען פון ענגלאנד און אנדערע מלוכות אין כינע.

די אפציעלע קאמאניסטישע פאליטיק האט אויך אין פערלויף פון היינטיגען יאהר אפגעהאלטען א פולשטענדיגע נאחן איבער דער אפאזיציע, וועלכע האט זיך אנגעהויבען צו שטארקען אין רוסלאנד.

ענגלאנד, דאס פערזענלעכע יאהר איז פאר-ענגלאנד געווען זעהר שווער, סיי אין דער אינערליכער און סיי אין דער אויסערליכער פאליטיק. דער גרויסער ענגלישער קוהלען שטרייך, די גרויסע דיפלאמאטישע אפגענויזען אין אויפן, די בעזיהונגען צו די בעזונדערע קא-לאניעס - האבען ענגלאנד פערשטאן פיל זארגען. מיר האבען שוין אנגענוי-זען אויף די ענגלישע מלוכות אין כינע, דער איז נאך געקומען דער אויפ-שטאנד אין אינדיע, אין וועלכע די טאויזנטער האבען זיכער א האנד. אין געפילטען האבען זיך, טראץ די בעמ-הונגען פון ענגלאנד, דערהאלטען ביי דער טאכט די נאציאנאליסטישע אונטער-דער אנטהרגונג פון זאגלי פאשא, וועל-כער שטרעבט צו פולשטענדיגער אונ-אפהענגיקייט.

אבער די קלוגע ענגלישע פאליטיק האט בעוויזען ארויסצוגעהן פון די אלע שוועריגקייטען. א גרויסער טריט פאר-אויס בונגען די קאלאניעס איז געווען די קאנפערענץ פון די ענגלישע דאמי-ניעס אין לאנדאן, דאס איז אנגענומען געווארען א בעשלוס ווענען גלייכבע-רעכטיגונג און אויטאנאמישקייט און אלע קאלאניעס, וועלכע זענען פאראיי-ניגט דורך דער פערזען פון קעניא. ענגלאנד האט אויך מיטגעהאלטען דייטשלאנד צו איהרע ערפאלגען אין דער אינטערנאציאנאלער פאליטיק.

פראנקרייך האט זיך נאך נישט אויס-געהיילט פון די מלחמה-וועהן, די מלחמה-חובות און דאס פאלען פון פראנצויזישען פראנק, פראנקרייך האלט איצט ביי דער אינערליכער קאנאלי-זירטער פאליטיק.

אפגעטווען, נאך שטענדיג אין דעפא-סיווע, אבער בעסער געוואנט, פאליטען האט זיך בעמיהט אפצושלאגען אלע קא-נאליזירטע, וועלכע זענען געווען געגען איהר געווענדעט, דאנעבען האט זי אויס-געמישען אלעין אונטערגע-וועלט-אונטערהאנדלונגען און די רוסיש פאלי-שע אינטערהאנדלונגען, וועלכע האבען זיך געפיהרט אין אנהויב יאהר, ליידער זענען קיינע פון די דאזיגע אונטער-האנדלונגען נישט דערפיהרט געווארען צו א סוף, א גרויסע מניעה צו ערלויב-נען די דערמאנטע פראגען איז געווען דער אינערליכער ווירטשאפטליכער כאאס.

ווייטער האט פאליטען זיך געהאט צו שיען גענען דעם גארענט-פאקט, וואס איז געשלאסען געווארען צווישען ענגלאנד, פראנקרייך, איטאליען, בעל-גיצען מיט דייטשלאנד ווענען די דייטשע פערב-גרעניצען, פאליטען איז אין דעם אפמאך אויסגעמישען געווארען און דע-ריבער האט פאליטען געוואלט שליסען א גענע-אפמאך צווישען די מורח שכנים פון דייטשלאנד, ד.ה. מיט טשעכיש-און רומעניש, צו דעם אפמאך איז אויך נישט געקומען.

פאליטען האט אויך געמוזט אפשלאגען די אפמאכען פון רוסלאנד, וועלכע האט געוואלט שליסען בעזונדערע אפמאכען מיט די באליטישע מלוכות, וואס גרעני-צען אפ פאליטען פון רוסלאנד, פאליטען האט זיך נישט איינגעגעבען ביז איצט צו שטערען דער דאזיגער טאויניסטישער צארייט. צום סוף איז נאך די פאליטישע אויסער-פאליטיק געווען בעשעפטיגט מיט דער פראגע פון דייטשלאנד'ס אריינטריט אין דער פערלעכער-ליגע, פלי-לען האט אין דעם פאל זיך געמוזט זי-כערען אונטער און ראט פון דער ליגע, וואו דייטשלאנד וועט זיין איינע פון די הויפט-דע-זאנער, און וואו ס'קאן יעדער מאכענען קומען צו רייד ווענען פאליטישע פראגען, דא האט זיך פאליטען איינגעגעבען צו בעקומען א האלב-שטענדיג ארט, ווי געזאגט, וואלט די פאליטישע אויסער-פאליטיק געווען פיל ערפאלגרייכער, ווען די אינערליכע פער-העלטנישען וואלטען געווען רעגולירט. די קאנאליזירטער-רוג האט זיך נישט געקענט האלטען און האט געלעבט פון טאג צו טאג, ביז ענדליך זי האט די-מיטגאנירט אין ס'האט זיך אנגעהויבען א דינענדיש ווענען א נייעם קאפינעס, אזוי ווי א פראוואקאציע האט געקלא-גען דער אונטער, אז אלס פערמיער איז ווערשטימט געווארען דער בעזיהונטער וואוירטלאז גראבסקי, נאך גראבסקי'ן איז געקומען גלאמבניסקי, נאך איהם וויסאט און דאן... די מאי-אפברעקער-הער-גיש, וועלכע האט געוואקסען אזויפיל אפגענונג, ביי די אויסגעמאכטערע-ווי-לישע בירגער, צו דער מאכט איז גע-קומען פילטודסקי און זיינע אנהענגער. עס האבען זיך פערמעהרט די נייע פארטייען, וועלכע שטיצען פילטודסקי'ן, די אויסער-פאליטיק פון פאליטען האט זיך נאך דער מאי-אפברעקער-הער-גיש געענדערט און געהט אויף דער-זעלבער ליניע, אין אינערליכען לעבען זעהט מען נישט קיין בעדייטענדע פער-בעסערונג, אבער מ'דארף ווארטען... דער בירגער-קריג, וועלכער האט גע-קעהרעניש איז אויסגעמישען געווארען צו די וויכטיגסטע געשעהענישען אין פאליטען אין פערלויף פון 1926 קען פער-כעט ווערען: די גרויסע פערפלייצונג גען אין גאליציען, די ערנסטע געמאכער פון פונדערוואלדען דעם סייס, דער אפראמלאן-פליה ווארשא-סאקא-ווארשא אונטער בעריכט וועלען מיר פערזע-ניגען מיט דינעלע ווערסער וואס דעם 1טן יאנואר 1926.

דאס יאהר 1926 קען פערזענלעכע ווי-רען צו די שלעכטע, זאלען מיר האפען, אז פון דעם יאהר 1927 וועלען מיר הא-בען מעהר נחת. י. דאנאוו.

ער ווערמ אלע מעהר קאמיליש און יודעו-פיינדליך
הארעספאנדענץ פון רוים צום גנעם פאלקספלאט.

Dr. L. LEWITAN
 געהמט און און דערהיים 5 מין
 7. פונענד צו קליניש-פארזינגן. (14)
 31 נראמסלא 31

אונטערן קעפּל די מיט-שילדיג
האַט אַנגעזעהנער מאָסיטישער
דעפוטאַט פערפֿעסליכט אַן אַרטיקל,
אין וועלכען ער האָט בעהויפטט, אַז
נאָך די "ידישע פינאַנץ" האָט אינס-
רעס צו דורארגעבן דעם מיהער מון
דער מאָסיטישער בצווענג און אַז
מיט איהר געלד ווערן אויסגע-
מיהרט די פערשידענע טעטענטען...
אין דערעלבער צייט ווערט אויך פער-
שפרייט אַ בייוויליג סענסאַציע, אַז
די "חבמי ציון" (?) האָבען אויף זייער
לעצטער זייגן בעשטימט דעם נוצר-

די פאלענע דערפון האָבען אויך נישט
געפעהלט... קלוי זענען אין דער נאָכט
אויפ'ן 2 טען נאָרעמבער, אין פאדאָווא,
אין דער שטאָדט פון יודישע גארטן,
וואו איטאליען האָט איהרע שענסטע
וויסענשאַפֿטליכע טראַדיציעס, פאָרגעקן
פֿון ערנסטע יודען-אונדזעהן. „שווער-
צע העמדער“ זענען קרייז אין דע-
קאַטער יודישער שוהל און אָנגעמאַכט
דאָרט אַרומגעטליכען שטאָדן.. צעבראָ-

ווי עס איז, דער העכסטער וואונד
פון די אימאליענישע יודען איז די
פרידליכע ענטוויקלונג פון זייער מא

בעקאנא
 כ' מאץ בעקאנא ד' ג. קינדשאפט,
 ! בערליימענד רעד

און צעכעל אין אַ גרויסען אויסזאָג
פערפומער
 16טן דעצעמבער
 און אַנדערע Violett, Dralle
 דע. ג. קונדשאַפּט ווערט געבעטען
 בעזם: פאַר רעיערע און
 אַנגראַפֿיסטען צעקויפֿען ראַבאַט!
Zawadzka II.

Perfumieria: Drukier, Zawadzka II.

רז"מ, דעצעמבער 1926.
ר. בליינדערהרער.

מאכונג.
 און צוליב די קאנקורענץ האט איר
 געזיגט די פרייזן!

גל וצמטל'כע אין- און אויסלענד'שע
י-ע-ארט'ס רעז
 גרעסטע פארמאסט, ווי:
 Cotti, Houbigan, Guerlain
 בעזונלען מ'זאגט אין זיך אבער צייכענען
 זוהר ווערט גאר אנטפירט!
 מיט א צאנז
Perfumeria: Drukier,

דעריבער בגניגען איך זיך מיט'ן זאָ-
גען צום "1926":
- געהא אין דיין רוה אַרײַן!
און צום גייגעפֿירענעם, "1927" זאָג
איך: - זיי נישט גוטערציג פֿאַר
פֿעלעטאָניסען...

אונערלובט קראנקהיט. בפעצ. לונגען און הארץ
קראנקהיט צו בעסערשטעלונגן מוט קונסטליכע
בערג-וון.

קאָנס אײנפײסען.
- נישט דאָ, נאָר דאָרם, אױף דער
טצענע - האָט מיר מײן פריינד געגעבן
זעט אַן שטראַסער - און דאָס זײַנען

ספדע, נאך װײלעלע און שוין, װ סוף
צום כיים!
אזוי האט מען געזען און גערעדט

ד'סמוסיע ארום דעם אויטעל פון מ. פראדערנאן, צו שמד און — צו גארנישט.

ווען דער פלויער פוינעל איז
שווארץ געווארען...

צו שמד און צו גארנישט.. אַזוי
רעזומירט מיט'ן געמיינלע פון אַ דיל.
פער, וואָס זעהט מ'זעהער, וואָס
פס טוט זיך, וויין געדאַנק, מ. בראַדער.
זאָן, אַבער דער געדאַנק וויינער
האַט פון זיך זעלבסט זיך אַיטגעשפּרייט
און אַריבער אַבער די אָנגעצייכענט
דאָממען פון זיין אַרטיקלעל..
צו שמד און צו גארנישט. אמת'ן,
וואָס מען קען זיי שוין אָנגעפֿען מיט
די הענט, דער אַינטער גאַנג פון
דעם יודישען נייצם דור, פֿון
יודישען קנעד, זענען פֿאַר איינזאָל-
געדעקט געוואָרען דורך בראַדערזאָנען,
און אַזוי ליכט אַבער פֿיידער.. צום
אויפֿגראַדעטען מאַל.

אָט דאָ, ח' בראַד אַרױס, דאַרף מען
ווערן דאָס ליבא פונעם שמד און גאָר
נאָך, צו וועט עס ווערן דערצױנען
דאָס קינדער פון דאָ, אַינמאַל גענוג
לעבן און ווערן...

הנאמן יום טובים האפיק מיד.

אנשים, נייטס אלקספלייט" פון ערב
פאנאס באראדעניי" האט ה' באראדער-
פון מהנה בערפון דז' לעפער פון דער
ייטונג מיט א נאכאנדקע, מיט פאנא
י אריינספלי אונטערן נאכפון, צו שמר
פון - צו גארנישט.

דן רעדאקציע פון אהרן זייט האט
אנגענומען א בעמערקונג און האט איין
פלאצן אנהערע לעצער צו א וויכח
געבן דעם ארטקסער, אזוי וואו רש"י
אמט, הכתוב אמר ורשני.

דער דעזיגער, ארטיקל' איז פאר:

עשעהענ
א פאנאליש שפראכאָרט זאָגט, אז
זיין וואונדער בעזיצער גושט לעבנער
גלייך זיין טעג. דאָ וועט און דאָן
זיט אדאָ אונזער לעבן לויט דאָן
לויט דערשונד, אז מיר קאנען גיט
אפמאכען און זיין פאליש א גאנצ
הענט.

[illegible]

אבער נישט מיט אלץ געשעהענישען
 צו עס ארוי: אנדערע האבען מעהר
 און זיי בלייבען זעהר לענג א

עס טרעפן זיך געשעהענישן - אבער
הערער זעלסטן אפער איינמאל אן
ערלויבט זיך צעהנדלעכער יאהרען וואס
טייגטן אבער דן אלטענליכקייט און
קראפט שטארק איז דער פאמאניע
און דן געשען פון דעם דור און זיי
זענען נאך זיך אזא רוסט, אז און א
דורות ארום דערמאנט מען זיך
און איז ווי און זיי ווערן פערזאנ-
לעך און פערזענלעך.

ישראל שטאט האט אהרן אייבונע
געפירט, מן דעם מן עס זענען
דיהאן פערשונע געשעהענישע.
דערע זענען דערשטערענדע, פיל-
גע, אבער זענען אויך קי-
טע און מעסע אלע זענען יי פאר
איר צייט זעהן טימאנעלע.

ויבטלן איינפאל אומלעב ארטיגע צע-
 העפטישע, וואס האבן זיך מיט דער
 ים געוואנדעלט און לעבעדיגע וויל-
 דן דא דערבעלען
 און איין שעהנע פרומהארגען און
 1901. יאהר זענען צעהן גווארדיג-
 געווארען. אונטער דער פֿירונג פֿון
 היממלעך (אומגעפֿער 1800) און ראט-
 יו פֿון קעמפֿען (1800) שטאט מיט שר-
 (1) פֿלע אריינגאנגען און ראטהויל

ווען דער בלויער פויגל, וואס פריינד
 האט גליק - די טייערע מאמע, וואס
 האט דערהאלטען און זיך דעם תן של
 חסד טויזענדער יאהרען און אריינגע
 אריינס אהען דאן די בלויען פון דלוח
 א פערץ און חנה'ל'עך און
 וואס - שווארץ געווארע אפגעזעצט
 און אלט און נישט, מאַרערן, מוזן
 שוין ממלא פון זיך זעלבסט ווערען
 און דאס איז יא שפעט און א גלייכ-
 צייט, זיי מוזן שוין אליין ארויס פאר
 נאכטע און דאס פרייזשטעלען, פרייז-
 שטעלען.

עצן קריסטאלין, פון דעם שטאט קאנא-
דעס זעלבן יא שטאט, וואס וואוינט
זיין דא עטליכע דיגעסטאטא-
אין דא וועט זיין אפילו נאך
נאכדעם קיין שום שלאסען דייגן
ווייזן ביי מעטערענען ווייל קיים און
ער בלייבט אויפער - ד. הייזער מא-
טע - אויפער אנגא - לאנד זיין שטא-
טעטענאייט, וועלען זיין קיין שום הייז-
שטאט העלען...

וואו געהאט מען דאס יויט פאר'ן
ווינזשען קנוד?
צום זעהט אויס, ווי ווען יודען וואל-
טען חלילה נישט מיטגעפאלטען מיט
ינעם ים-טובים וואלטען זיי נישט
האפע ווען דאס אמע-אפגעהען
האט וואלטען קיינמאל נישט געהאט די
פארגעסליכע אמאל אפגעל ויך משמח

[illegible]

אויב איהר, ה' ב., האט צוזי מיט
ייד מיט די קליינע יודישע קינדער.
לפ. סא האט בעסער רחמנות אויף די
קינדער פון רייכערע עלטערן, און זיי
זענען נאכער צוקוקען די שטחע פון
די קינדער פון מיטלע און ארימער
טאגער, ווען זיי קומען חנוכה - חנוכה
על, פארם - שלח מנות, חמשה עשר
עכט - פערשדענע זיסקייטער; איהר
י, די רייכע קינדער, אונז, ווייזן
סא דאס קערמ פון זיין פאר א שטח
סא יודישע קינד זענען זיין שטח

וכיית - מינס ווילס פארט א שמוחה ידעס

כע האבן
רושם

בשעה ארבע דעם צווייטן גאסען, — דעם
— דער „ברודער און“ אין האמבורג

ין שפאנצער. סאך דעם, "זיך" האט
 ער איהם צוגע'שטעט צו 4 יאָהר
 פאר. דער פראָצעס האָט דעמאָנט
 געמאכט אַ נויטען סומעל און אלע
 אַרבעטן זיך קראַנק געלעבט אַנשטאָט דער
 שיקים. האָט דאָ קענענעקער בעטע-
 ר, וואָס האָבען זיך געלאָזט פאַררען
 יי דער גאָל.

מרגענאָמאַנש ווירקט אויך דז גרויסע
אָקאַלע געשעהעניש פֿון לייט יג וועל
ע אַזו אויך בעריהמט געוואָרען אין
ער וועלט.

[illegible][illegible]

ד' א' לאנגע קאמף האט מען זעקס
יבן דערשאסען און צוויי געכענט
בעדנארהייט. און די קומענדיגע

עס יידישען נשמה - מאַנען אַנשטעל
ווער צו פערדייען און עס הערט זיך
און איהם דער ריח, וואָס יענער חסיד
אַס דערשמעקט מיט עטליכע וואָכען
דינק ווען מ'האט איהם שבת געבראכט
פארמישטען טשילענס, און וועלכען
ר האָט געזען (נישט פאַר קיין יי-
דען געדאַכט) אַ שטוב שניקט (לייען
יזר).

ה' ב. דרנגסט אריין אין דעם ארץ
ען קנודס גשמ'לע איז בעהצפס ויך
גם אנהאב אין ויין, ער, וואס עס

א טיפער רישם

דער „הויפטמאן זון קעפעניק". — א ליבען-געיעג אויף די לעבנציער גאסען, — די שרעקלעכע שרייבט אין וועגן און אין פאריוו. — דער „גרויסער שוויט" אין האמבורג.

טעג האט מען אן א סך לייפזינגער
אמאליצט נאכטאג א יעדעסעם שיינ:
ייבען-פלייש.

אויף דרעזערן האָט נאָמאַלט דעם
פּאַסטערן רוטשן די גרויסע שרפה פון
די קייזער פון 1897. יאָהר, וועל-
כער איז אָנגעברענגט געוואָרען מיט
גרעסן און אַהער רינגלער שוין איז
אויפגעשטאָלען.

ר' שרעקלסטרע פון אלז שרואט,
 וואס האט נאך סוף איינגעראכען אין
 פארן פון דע צייט גע'אסען אזו דע
 שרואה פון ווינער רינג-שעאטער. דאס
 אזו גע'ווען דעם 8. אקטאבער 1881
 שטעט פון האט געשע'לט, האמאנט
 פארערהלונגען. דאס טאטער אזו
 חזן פאר גע'אקטא. א פאר סעקונדען
 אאר' אנהויב פון דער אויבערשטער האט
 פאר'לירט פון סאמעטענעם פאר'אנג

[illegible]

בשעת דער ערצהערבאג ווילנהעלב, צופלעכער אז תיכף געקומען אויפ'ן דאס פון דער קאטאסטראפא, האט גע- וואונט דאס פאליציימייסטער, אויב עס וואר נאך צאמגעברענגט אין אונזערער, האט ער צענטערט, אז אלע מענטשן גראטעוועט אבער אמת וואס געווען א שרעקליכע קאטא- סטראפא - עס זענען געברענגט אין ערשטנס געווארען 386 מענטשן. בשעת מען האט זיי געלדעט אויסגע- רעטן און קיינער פון זיי נישט גע- רעטן צו דערשטענן.

אויך פארזיגן האט אין אהרן לעקסל-
רעניק א שווארצען טאג - דאס איז
(צורג 10 טעג זיט)

בראדערזון זעהט דאס בענקען פון מ
קינד דאסערש אפער צו דערזעהט
נישט אס די שער, וואס שניידט אונטער
די פליגלעך פון די מיידלעכע קינד.
דערלעך, וואס זענען פון חלב'דיגע
אונטערזינענע, קלערן געזאכטע
בערנערן מעשה פרייער מענטש און
שטאט - יאסעלע - יאסעק און אנטשטאט
הנה'לע - אונזשעקא.

אַט דאָ ליגט רעדן שווערונקס מין
דער פראַנצ.

מזר מוזון דאך פארשטעהן: וואס
מזן, א", מזן מען וואלן, ב", אין, ב",
וואס שלעפן שוין אליין ווייטער און
ווייטער און ווען דער פארשטער שרעט
און בעמאל, ווען אנשטאט אפער
הערט דאס קעגן א יאזל א ליין
דעם גאנצן יאשעק, - דעם שוין
קעגן דעם גאנצן, און שוין גאנץ פאר
שטענדיקן, און עס וועל דז זעלבס שפיל
לערנען, מיט דז מיט מובים - דעם
אונטערשטען שיינע קענטשנים
וואס יאזער יאשעק האט און און
זעט...

עט דא, און דעם אייגענעם "מאָרש-
שען" אמת, און דעם, וואָס מיר אליין
דערזעהן נישט די עסןס לאַצער, וואָס
נגערט זיך אלץ מעהר און מעהר אריין
אין פערטעסעסעס אונזער גוף, אונזער
פערטעסעסעס און דעם זינגט די מאַנגק
און דער זאָר.

מיינ קאלענע ב. (דער אריינד פון
קאלענע ב) מסתמא אג' אינעם פלעגנעסער
מפעס, (בראדערוואס אין מיינס א
פריינט) האט א טעכטער, א. טייפר
צוואנצן קינד, וואס אזוי שוין אין 7-טן
האָר און אזוי שוין צווייט פון דז הענד,
פון דער ממסלה פון דער באַנע, (וואס
האט אין אהר ועלעכטערשטערליך
אינוואלוצאנס פרעמדס...) און צווייטער
דער אומזוכט פון דער באַנע, 21
ארוי פון דעם יודישן אינטערנעס

און וואס יעקב דער סימבאלישער
הויפט פון דער רעליגיעסער
— ווייל די מאמע פליין רעדט נישט
קאין יודיש ווארט.

הים־מארישער ראָמאַן פֿון לעבען: אין רוסישן קייזערליכן הויף

(71)

וְהַהֵם ז' וְזֹכֶר בְּעֶפְרַיִם פִּינָה וְיִיגֵעַ הַעֲבֹד.

[Faint header information]

(ענדען פאר פֿאַרשעדענע זעקס)

דער 4. מאי 1897, ווע דז דאמאן
דער הילכער פאר ווער ארטיסטאקראטיע
האבען אראנושרט א וואליטעסנגקייט.
דאז און א לאנגען, שטאנען ברעטער.
פויג אין ווער ר' זשאגאס, דער קאמ-
טעט האט בעזאמט אויסטאלען אויף א
זיניי אינדערס מעסער לאנגען, שטא-
נע לייווענס וועלכער האט פארגע-
שטעלט א גאס פון אלט פארזי. פאר
דאס לייווענס ווענען בעזאמט אויס-
שטעלט ליכטע האלצערנע ציילען
און וועלכע דז עלעגאנט דאמאן הא
בען פערקויפט שפאנגען, אדער בלומען
פון פלעריי צאצאס. דז סטנאטיע
פון באזא-האט געזאמלט זיין א קנא-
טאסטעלינג. דער פארשטעלונגס-אמ-
דאס א זאגעטליכען בעזאמט דורך
א דאמף-מאשין, וועלכער און נעמיזט
בעזאמט; מיט מעטאלייאמס. דער
אדער פארשטעלונגס און בעשטעלונג
דער דז קלימאט און האלץ-ביידעל.

באדע קליידער.

ה'תשנ"א

קוממ דער יאָהר, דער

שייטלעך

פון פערשטענע קוואלעטעס האר, פערש. מאדעלען.
נומע אויסגעלייגט, רעזעלע בעהאנדלונג. צו בעקומען
קאמפאניאן 5, 2-טען הויף לעצטען איינגאנג, 2-טען
שטאק ביי צאלא פארשונגען.



Czopki Hemoroidalne Gaseckiego
(מז'ין העהנדיעל) בעזייטונג וועהטען, ברענונג,
בייסענש, פערקלענערן געשווערען.
עס פערקלענערן דעם פערקלענערן.

אכטונג! און מיין פערשטענע
אכטונג! ווערען אנגענומען וועט
ליכע פערלי-אויסאר.
ביימינעלע, פון אייגענער און אנדערער
ווערען צו בלייבן פרייען. גוטע בעהאנדלונג.
מ. שארית, פעטריקאווער 33

טריית-פאבריק

אויסגעשונג פון האלענע, האלע-וועלעס זייענע טליתות פון
פערקלענער, ווי אויך טליתות-שטונדן ווערען און דעסלען מיט אויספער-
טינגע, אויך גארטלען, שאפונעס און ציגות
צו בעקומען ביליגער ווי אויספער.

ציי. א. ה. ציגרינאווער, קאמפאניאן
אין צווייטען הויף, פארשער, קומט און איבערצייגט איהן
בעהערקונג ס'ווערען אויך אנגענומען שלעס טליתות צו ווערען.

ארענטליכער יונגערמאן
מ'ס גוטע רעקאמענדאציעס

זוכט אן'ארט צו שלאפען
אין א פאבריק אדער אין א געשעפט פאר א קליינעם
געהאלט. אפערשטן אנגענומען אין אדמיניסטראציע
פאר ארענטליכער יונגערמאן.

בעהאנדלונג

אין אלע בעהאנדלונג פאכמאן, מאך ציי-
קאנט פונעם קונדע, דאס די פאבריק פון
שאמאט-אייזען און קוכען פון די בע-
האנדלונג פארשט גרינגליך און ראזענבלום
פון האלשטאטשטאט 63 איז געווארן סע-
פארייט און כהאב געעפנט א
פאבריק אויף

פעטריקאווער 37

וואו אויך בלויז א גרויסע אויסוואהל פון פערשידענע

שאמאט-אייזען און קוכען

רעזעלע בעהאנדלונג! פיקטלעכע אויסוואהלונג
מ'ס גוטע, 707 פעטריקאווער 37.

מאסאזש-און הייל-נימנאסטי-שולע

און קאמפאניע
פון דר. מער. ב. שמירנעלד

צענטערנאנט 6, טעל. 51-89

רוקענבאנער-פערקלענער, פארלונג, געווען-שערען, פער-
זוכט, ארענטלונג, שוועל-פערשטאנע, גינקעל-אויסע מאסאזשען,
בעהאנדלונג פון פיזיש שוואכע קינדער (גרויסע), נאך דעם עני-
דיקען די שולע, ווערען ארויסגעגעבן א צייגונג.
עמפאנג פון 3 ביי 5.

רעמשיניצע

פונעם רעמשיניצע, ספעציאליסטען און
ערצטליך דעמאנסטראציעס
גלובנא 41, טעל. 46-65, זונטאג פון 9 ביז 5 נאכט

ד"ר וואלינסקי	נאך, האלד, אויערן-סר.	4-5
ד"ר קרשנער	קינדער-קראנקהייטען	12-9 5-4
ד"ר שיפמאן	אנפאלקע קראנקע	12-10 6.30-5
ד"ר לוביטש	הויט-און געשעפט-קר.	2-12
ד"ר שמירנעלד	נערען-און נעסטונג-קר.	3-1
ד"ר גאלדבראם	אויגען-קראנקהייטען	2-12.30
ד"ר עליאפערק	כורענישע קראנקע	2 1/2-1 1/2
ד"ר בערנבאם	פרייע און געווער-הילף	4-3
פאבריק-שולע, שפראך-שטודיעס, ווי שטעלען א.א.וו. פאקט-שולע, קונסטליכע, פאבריק-ווער-געווער-הילף, א.א.וו. שפראכע, סאטשען, ערשטע-הילף, פערשטע-הילף, א.א.וו. פערשטע-הילף, ווערען און שפראך, א.א.וו. הילף, אנגענומען יעדע ארבעטס-טאג, ווי אויך פערשטע און פרייע.		
אימפאניע נעמען שקארלאמין. מ'דער פאבריק-און געשעפט-נעמען רעמשיניצע קאמפאניע עס ווערען און		
ד"ר וילברשטיין	צעהן-ארעם	2-3
ד"ר לאזינסקי	צעהן-ארעם	7.30-8
קונסטליכע צייען, קראנקע, מאסען א.א.וו. די רעמשיניצע איז אויך אפגעטאן ווערען.		

אדערס איבעראל פערד-בעטען

נאר פאמענירטע
פערד-בעטען
פערזענען מיט דער פאבריק-פאקט
PALMA-PATENT
פאר חלדע פיר גארנטירטע.
אויך שטעט אויף לאנגע און גרויסע אויסוואהל, ניקטל-בעטען, קינדער-בעטען,
אמעריקאנעס, קינדער-וועגלעך, שאמאקעס און געשעפט-מאטראצען.
ביליגסטע פרייען: רעזעלע בעהאנדלונג ביליגסטע פרייען
לאדו, פולנאנא 24.

בעהאנדלונג
האט ערשטע
J. KRZYPÓW
שפראך פארמא א.א.וו.
לאדו, 16 בעהאנדלונג 16

מעבעל-לאגער

קלייט און פערקלענע אלעליי מעבעל, דיוואנס, ווי אויך גארדע-
ראבען, אנטקען און פערשע, כוויף פאקט, און כוויף די העכסטע
פרייען קומט און אנגענומען הייך

Zakład fotograficzny „PARISIEN” ŁÓDŹ, BRZEZIŃSKA 69.

דערמאט מאך אויך בעקאנט, אז גולוב רעקלאמע האב אויך איינגעפירט אויסווער-
וועהלונג נידריגע פרייען אויך מיטע קונסטליכע אויסגעפירטע פאטאגראפיעס לויט
די אנטקען אויסגעפירטע אויסוואהל-פרייען:
6 פאסטקארטע נ.מ. דאפאלט רעטשירט 3 זל.
6 קאנינע-ב-רעך " 8 "
1 אריינאל-פארטעט נ.פ. " 8 "
אויסער דעם גרופען אויסוואהל, אויסערן אפערליך ווערען אויך אנגענומען אויסוואהל
צו ווערען מיטע פרייען, צו פאקט מיטן טראווא נומער 1.
בעמ. צו יעדע האלדען מיטן פאסטקארטע ווערען צוגעגעבן א פאטא-פארשער.

רעמשיניצע (פאר סימענדע-קראנקע)

פון ראקאטירס ספעציאליסטען און
ערצטליך דעמאנסטראציעס
גלובנא 41, טעל. 46-65, זונטאג פון 9 ביז 5 נאכט

ד"ר וואלינסקי	נאך, האלד, אויערן-סר.	4-5
ד"ר קרשנער	קינדער-קראנקהייטען	12-9 5-4
ד"ר שיפמאן	אנפאלקע קראנקע	12-10 6.30-5
ד"ר לוביטש	הויט-און געשעפט-קר.	2-12
ד"ר שמירנעלד	נערען-און נעסטונג-קר.	3-1
ד"ר גאלדבראם	אויגען-קראנקהייטען	2-12.30
ד"ר עליאפערק	כורענישע קראנקע	2 1/2-1 1/2
ד"ר בערנבאם	פרייע און געווער-הילף	4-3
פאבריק-שולע, שפראך-שטודיעס, ווי שטעלען א.א.וו. פאקט-שולע, קונסטליכע, פאבריק-ווער-געווער-הילף, א.א.וו. שפראכע, סאטשען, ערשטע-הילף, פערשטע-הילף, א.א.וו. פערשטע-הילף, ווערען און שפראך, א.א.וו. הילף, אנגענומען יעדע ארבעטס-טאג, ווי אויך פערשטע און פרייע.		
אימפאניע נעמען שקארלאמין. מ'דער פאבריק-און געשעפט-נעמען רעמשיניצע קאמפאניע עס ווערען און		

Dr. med. Rózaner

ספעציאליסט פאר ווערשטע
און הויט-קראנקהייטען.
— בעהאנדלונג —
מיט קונסטליכע בעהאנדלונג.
נעמט אן פון 8-10 פרייע
און פון 5-8 אונדער
נארמאלייט 9 שטאק
טעלעפאן 28-98.

Dr. med. A. MAZUR

נארמאלייט (דוילנא) 44
טעלעפאן 22-44
אויסערן און האלד קראנקהייטען
שטובע און שפראך-פערשער
(שטאטלען א.א.וו.) נעמט אן
פון 8-12 און פון 6-8 נאכט.

רעמשיניצע ספעציאליסטען

אין ערצטליך-דעמאנסטראציעס האבנעם
זייערסטא 17, טעל. 16-33.

ד"ר וואלינסקי	נאך, האלד, אויערן-סר.	4-5
ד"ר קרשנער	קינדער-קראנקהייטען	12-9 5-4
ד"ר שיפמאן	אנפאלקע קראנקע	12-10 6.30-5
ד"ר לוביטש	הויט-און געשעפט-קר.	2-12
ד"ר שמירנעלד	נערען-און נעסטונג-קר.	3-1
ד"ר גאלדבראם	אויגען-קראנקהייטען	2-12.30
ד"ר עליאפערק	כורענישע קראנקע	2 1/2-1 1/2
ד"ר בערנבאם	פרייע און געווער-הילף	4-3

צאנז-מאגדעלינג, בעליכענע, קראנקע, סאטשען, א.א.וו.
ביי דער קעמפונג און געשעפט-נעמען
רעמשיניצע-אינסטיטוט
הילדע פון הויט-קראנקהייטען פון קעם (פארק) מיט
ענטקענעט-הילדע, פערשע-הילדע און דוילנא-הילדע.
נען, קראנק-לאפע, דאמערט, לעקטוראציע, שלע
פערשע-הילדע, א קראנק-הילדע.
אומגענומען גענוען שארלא (שקארלאמין) פון 4-5 נאכט.
די רעמשיניצע איז אויך אפגעטאן ווערען.
היינט אין דער שטאט.

פערק-ארבייטען

ווי ווערען, הערען-פערלעך און אלערליי פא-
מאליע נעמען אן צו די בעסטע בעהאנדלונג דער
לאנגע-הילדע קראנקע-הילדע.
מ. פישעלעוויטש
20 פעטריקאווער 20

ער מתי עצר תשכב?

ווי האב ווערען ווערען מיט דעם אייגענעם און פאר-
מאליע-הילדע ווערען?

מתי תבוא מותך?

ווען ווערען קומען און פירען?

17 פעטריקאווער 17

2-טען הויף, פארשער, דוילנא-הילדע, זאכאריא 52, וואו
ס'ווערען ערשטע און געשעפט-הילדע ביטעס לויט
אומסטאט, קלאוועלעס, זאכאריא-הילדע, אפאליציע,
אלע שטעט און פרייע, אפאליציע, אפאליציע,
אפאליציע, רעקורסען, ווערען פערשע און קא-
מאליע-הילדע, ביטעס ווערען דוילנא און אויסגא-
רעווערשע און אין אלע פאבריק-הילדע, שווער-
אקטען, סאטשען, אקטען אינערצייטעס,
אקטען דארהינען, קראנקע שפראכעס, ווי אויך
אויסגענומען און אלע שפראכעס.

רעכט-קאנסולענט י. מאנערל
פעטריקאווער 17, זאכאריא 52
שטעל, רעזעלע און ביליג

אכטונג! ה' פרייערע!

העלניש האסער 3.80 זל. אקלא.

בלומע-האסער 3.80 זל. אקלא.

ווערעמאל 3.20 זל. אקלא.

ראויר-וויי 7.80 Pixin זל. אקלא.

אלע בעקומט איהר אפגעטאן נאר אין דער

פערפומעריע פון

י. דרוקער, וואוידוקא 11



וואו נעמען אייער געווער?
די שווייצארישע ביטערע קריי-
טער (מיט דער מארק "Kogn") זענען
ענטפערענדיג מיט מאנע-הילדע, אפאליציע,
קישקעס, אפאליציעס און נאך
שטיינער.
"Szwajcarskie Gorzkie Ziolo"
ווערען א מילד און נאטורלע דוילנא-הילדע, וואס
פערשטענען די פונקטעס פון די פערשטע-הילדע
און ווערען גענוען דיקקייט, די שווייצארישע ביטערע
קרייטער "קישקען" אפאליציע.
עס פערקלענערן די אפאליציע און קלאר אפגעשטע-
א שטעלע צו 1.50 זל. הויט-קלאר און די אפאליציע
A. Gasecki Warszawa, ul. Leszno 41
ס'ווערען אויך אפגענומען 2 שטאטלען נאכט
ערהאלטען פון 4.30 זל. (מיט איבערשקען).
2991

וואס כוחרים דארפעי מו, כדי צו פערלייכערן די איינצאהלונגען?

אויפן סמך פון א ספעציעלען ציר-
קילדער האט מען איצט אָנגעהויבן צו
מאַהנען דעם הכנסה-שטייער מיט
שטרענגע אַקזעקוציע-מיטלען. אין די
צוטער וואו מען האט נאך נישט אָנגע-
הויבן מאַכען די אַקזעקוציעס, וועט
מען זי טאָטען פון 2-טען יאָהנאַר אָן.
דאָס פינאַנץ-מיניסטעריום האָט גלייך
צייטיג בעאויפטראַגט אלע גאָטשעלע
קאָס פון די פינאַנץ-אַמטען צו מאַכען
אַלע מעגליכע צעהלונגס-פערלייטערונג.

בריה
יורישער כהלה פער וואלדמאנג
אזענבלאט.
רעכט זיך אפצוהאלטן פון צו שטעהן אױף
דער וואג פון זייערע אינזעקעסען.
יעצט, ליבער ה' פרעזעס, צווינגען
מיך געוויסע ארומגען דך צו ווענדען
צו אייך אין צו פרעזען, צי איז נאך
גוט געקומען די צייט פאר אייך און
פאר דער נאנטער צווייטער שטרעקע.

צום פרעזעם פון דער לאַדזער יודישער כהלה-פערזאנלעכקייט.
דעם. ד"ר ראזענבלאט.

די יעצט געשאַפֿענע לאַגע אין דער
ייִדישער קהלה צווינגט מיר, זעהר גע-
ערסטער הער פֿרעזעס, זיך צו גענעדן
צו אייך מיט אַנאָגענעם בריף אין ער
פֿרעזעס: לייבער הער פֿרעזעס, איהר
וועט מיר געוויס ענטשולדיגען, וואָס
זיינעדיג געוועהלט אין דער קהלה גיך
מיט די שטימען פֿון דער איינטישער
פֿראַקציע, האָב איך דאָך נישט געקענט
מסכים זיין מיט אייער טאַקטיק און איד
בין געפֿליבען אַרבייטען קאָסיוו. לויט
מינע מעגליכקייטען, וויל איך בין גע-
וועהלט געוואָרען דורך האַנדווערקער
(אמת דורך האַנדווערקער-איניסטען אין
סימפּאָטיקער פֿון ציונים) האַנדווערקער
האָבען זייערע סאָטעגליכע ווירטשאַפֿט-
לייט אינטערעסען אין דער ייִדישער
קהלה און איך האָב נישט געהאַט דאָס

רעכט זיך אָפצוואַנען פון צו שטעהן אויף
דער וואַך פון זייערע אינזעסעסען.
יעצט, ליבער ה' פּרעזעס, צווינגען
מיר געוויסע ארואַכען זיך צו ווענדען
צו אייך און צו שרענען, צי איז נאָך
גוט געקומען די צייט פאר אייך און
פאר דער גאנצער צווייטער טראַק-
פּער זיך אָפצוואַנען פון דער מאַר מיר
אונפערשטענדליך כּע פאָסיווע שטעלונג און
דער יודישער קהלה. עס איז אויך פאַר
מיר און גרויס אויך פאַר אַלע ציו
ניסטיגע וועהלער אונפערשטענדליך,
וואָס איזר בפּצוועקט מיט אייער פאַ-
סיוויטעט.

ליבער ה' פּרעזעס, איך האָב אייך
אַלס פּרעזעס אָפּגעפּען מיין שטימע.
האָב איך דאָס רעכט צו פערלאַנגען פון
אייך, און וואָלט ערפיהלען אייער חוב
אַלס פּרעזעס און זיך צווינגט, אַך
פערלאַנג פון אייך איזר אַלע געפאַ-

פא"י פערלאנגען, אז די סהרה זאל איינארדנען
אנ'אומזיפטע מויהלען פערטייונג.

ער נויט און ארגאניזירט אפילו נישט
ניין קוהלען. אקציע פאר דער ארימער
ידישער בעזעלעקערונג.
די אפלי אנווי ישראל פארערפן
אז די קהלה וואל בעזעליסען
אנאומיסטע קוהלען.
גרייילונג פאר דער ארימער יידישער
בעזעלעקערונג און דא אקציע וואל
אדורכגעפיהרט ווערען.

די שולצי אמוני ישראל האָבען זיך
געווענדעט צו דער פערוואַלסטונג פון
דער יידישער קהלה מיט אַ מעמאָריאַל
און וועלכען ס'ווערט צוויי. אַנדע, געזאָגט,
און די גוטס פון די יידישע אַרבייטער
האלט אין איין וואַקסען און די יידישע
אַרבייטער געניסען נישט צווייג פֿער
שירנעס סעמיס פון די גראַמאַלע רע-
גירונגס אונטערשטיצונגען, די יידישע
קהלה אָבער רופט זיך נישט אַם אויף

האבען אנגעטראפֿען אױף א פאניענכע, אבער נישט אױף „אזערלע“.
זי וועלען טאקע בעקומען דעם גוטען פסח.

ער מעשיזת).

דעם אין העניקט זענען אַזעלכע יאָגדען,
 וואָס וועלען נאָך אַזאָ אײַנפאַהם אַראָפּ-
 גאַנגען די נעז? מיט נאָך אַ פיל גרע-
 סערען ברען וואָרפען זיי זיך אויף
 שרה'לען און ווענדען אָן אַלע מיטלען,
 בכדי זיך מיט איהר צו בעקענען.
 די האָנגר־זיסע שרה'לע זעהט, אַז
 פון די דאָזיגע צוויי פּיסקע בינדען וועט
 זי זיך אַזוי לייכט נישט קאָנען אָפּשטע-
 פען טראָגבירט זי זיי צו סטראָשען מיט
 פאַליציי.
 מיינען די חברה, אַז זי שפּאַסט און
 ציהען זיך ווייטער נאָך איהר ואָך און
 האַלטען זיך וואָס אַמאָל הצופּה־דיגער.
 ש ה'לפּט פּערשטעט, אַז פון דער
 אומגעפּעקענער סאָוואַרזשיסטוואָ וועט
 זי אַזוי גיך נישט פּוטר ווערען, בע-
 שליסט זי איהר סטראָשונק אין אמת'ן

(פון די לאדזן)

עלעכאנטע פאניענקע האָט זי מסתמא
געזונטפערט אויף דער בעגריסונג, הנה-
ה האָט איהם פונקט אזוי געקאָנט, ווי
א חזיר די טעאטראָלעס.
לאַלעק און בענינק, מיינענדיג, אז
סאָלעק האָט מיט שרה'לען עפעס אַ
ספּיללעק אָקציאָנאַ, האָבען נישט געקאָנט
פערגינען וויער פרושקאטשעל אַזאַ גע-
שמאַקען ביסן. זיי האָבען דעריבער
אָנגעגורט וויערע דאָטינגאָווע לענדען
און מיט אַלע דאָן-זשאַנישע פליס-גע-
נימען אַטאָקירען די שענהצ שרה.
חבירה וואָרפֿען אייגענלעך, באַמבאָר-
דירען מיט קאָמפּלימענטעלעך, דרעהען
זיך אַהין אַהע, שרה'לען אָבזאָר איני-
טערעסירען די אַלע קו-צען, ווי דער
פאַריעהייגער שניי. ווי הערט נישט,
זעהט נישט, ענטפערט נישט און געהט

דעפוטשען זיך אויפן דעפוטאק דריי
געקראכענע וועגער פראנטען: סאלעק

לעלעקט און העניעק און אַ זעלבע
חברה לייט שפּרייטען איבער די שטאָט-
סען, טראַכטען זיי מסתם נישט ווענען
זער לעצטער איבערקעהרעניש אין ליטע
אָדער ווענען די פּאָנאָמען אױף יודען
אין רומעניען, נאָר זייער קאַמ-מאַשינקע
לע ברעכט זיך איבער אַביסעל אַ וויכ-
טיגערן געזין: ווי אַזוי פאַקט מען עמיס
א לייטשע גאָרסאָנקע, מיט וועמען גע-
מיטליך צו ערברענגען דעם שניידעניגן
אָווענד.

נעמען זיך די שניעקעוואַסע ווייבער-
ענער פלייסיג צו דערמאָלען; שיטען
אױף לינקס און רעכטס מיט זיסע שמי-
כעלעך און לעקצייטעניג חנידלעך, אױף
די ערבריי-שוועבענדע פּערפּאָמירטע
לעלעקס.

מילא זענען זיי דאָך גישט מעהר, ווי

אויסצומהערען.
אזוי ווי די חברה בעמצערקען, און ווי
שטעלס נאר די ערשטע טריט אין דער
רוכטונג צום רוגאָווע סאָליציאָנט, פער-
לויפען זיי איהר דעם וועג.
הענטיק ווייט איהם און אויף שרה-
לען, ווי אויף אַ נאכט אָנענטן מן דער
פירמע ווענטס עראָס עט קאָממע, ער
דערבעהלט ווייטער דעם שומר, און ווי
האַנדעלט אָהן אַמאָנט און צאָהלט גישט
זיין פאַראַטעק פּרזשענלאַנדאָוי און
זו זיי ביידע, ד. ה. ער און זיין חב-
רלעך, האָבען זיך מיט איהר אַמאָל
גע'חבר'ט אַנ'ערך 5 מינוט, מוזען זיי

וויסער איהר וועגס.
סאלעק קוועלט פון דער מבלה פון
זיינע קאלענען און בכרי נאך מעהר זיי
צו צורייצען, רוימט ער זיי איין אין
אזער, און ער האָט שוין מיט שרה'לען
אַפילו וואָל חתינה געהאַט... אָהן חופּה
וקדושין פערשטעהט זיך.
דאָס האָט די חברה נאָך מעהר גע-
טריבען אין דער אַמביציע הלמאי צו אַז
שליכטמזל, ווי סאלעק קרבן זי ווע-
ווייט און מיט אַזעלכע סאַצעסטן ווי
זיי ברעקט זי זיך אַפילו צו רעדען.
לאָלעק און העניקע האָבען זיך גע-
לאָזט און דער אָרעמער שרה מיט אַ
גענעראלע אַטאַקע. שרה האָט זיי דאָס
מאָל שוין געענטפערט מיט אַ שברים
תרדמה, דאָס הייסט אויף פראַסט מאַ-
מעלשון: נאָ, וואָסמאָניצ קאַרקו.
וואָס מיינט איהר אָבער, אַז לאָ

ווינדיגע קאמפליירען, האָט זיך ווי דאָ
מאָל דער ייִד נישט איינגעגעבען. וויי-
טער פּראָבירען שטענדיגשע האָט זיך ווי
שוין נישט גענוצט. דער כוין אין דער
נאָז און די קאָנפּליקאציע אין קאָמפּאָז-
האָט די חברה געצוואנגען צו מאַכען
מיט אַ היים.

פּלאַצלינג צווייזט זיך דאָס הערליכע
געשטאַלס פון דער אַלמאָסטעמיטער פריי-
ליין שרה, פאַר וועמענס געטאָקטע מי-
גורל די לעב-ייגלעך פון פיעטריני ווע-
רען די פּאָרה.

פאַן סאַלעק, וועלענדיג צורייצען
אָדער אַמער גאָר זיך גרויסען פאַר זיי.
נע קאָמערציען, אַז שרה'לע איז מיט
איהם קנעפעל שבעקפל, גיט פאַ דושענ-
טעלמענסקא דעם היט אַ צי ביז דער
קני.

פרייליין שרה איז דאָך עפעס אַנ-
דער

ANGIELSKA HERBATA
SIBUNION

31
פרייטאג
כו
שבת תרפ"ו

די פארברייטונגען צום שא-
צען דעם אומוואל-שטייער
פארז' יאהר 1926.

אלע מינאנץ-אמטען האבען שוין בע-
מער א בעפעל, דאס זיי זאלען א-
היבען צו מאכען סארבערייטונגען אויף
אפצושטעלן דעם אומוואך-שטייער פארן
יאהר 1926.

מען הפרט שוין אויס די וועסטשטעלן
ונארוועס-פראקטע אין מען שטעלט
שוין צונויף אויף ספעציעלע פארמוליר-
רען די אומזאצן און טראנסאקציעס
פון יעדען סאך, לויט ווי מען האט
דאס ארויסגענומען פון די ביכער ביי
די הורטאווניקס, פון די בצנא, פאסט,
פאקא א. ד. גל.

אין גיכען וועט מען דאָרפֿען דער-
לאַנגען זענענדיגס וועגן אַבראַם פֿון
אַנאַנעץ יאָהר 1926, זיין, הי בעוואַסט,
וועט מען איצט אַבשטעלען דעם אומ-
זאָן פֿאַר'ן גאַנצען פֿערגאַנגענעם יאָהר
און מען וועט אַראָפֿטרעטען די איי-
געזאָהלעט, זאָליטשעס."

זעטו קען מען דאס האבען אויף
א האנדעלס-מאגאזינע ?

(ה. צ.) צווישען די סוחרים אין פאלי-
לען לעגט מען זעהר וועניג קאסט אויף
דעם פאקט פון געשלאסענע טראנזאק-
ציעס. סוחרים שליסען געשעפטען, קוי-
פען אדער פערקויפען, שפעטער האבען
זיי חסד, אדער דער קויפער וויל נישט
אויסקויפען די סחורה, אדער דער פער-
קויפער וויל נישט ליפערן; דער וואס
בעקומט חסד, מיינט אז עס איז גע-
נוג, וואס ער מאכט זיך נישט וויסען.
בזאמט אבער קומען די דאזיגע זאכען
שאַרין געריכט און ענדיגען זיך דאס
דוב נישט גוט פאר דעם, וואס האט
בעקומען חסד.

די סבה דערמאן איז, וואָס די סוחרים
דערקענען זיך נישט מיט'ן געזעץ, וואָס
פאַדערט, אז אַזוי מען האָט חרטה אויף
דער געשלאָסענער טראַנזאַקציע, דאַרף
מען אין פערל'ן פון 8 טעג אָנפירען
פערלדען דעם צווייטען צו, אָן מען ציהט
זיך צוריק פון געשעפט.

די טעג איז אין ווארטשענער געריכט
פארקעממען און פארשטעלן די
פארשטעלן, און "ווארטשענער"
פארשטעלן "ווארטשענער" האט געקענט
דאס ביי דער פארשטעלן "פארשטעלן" און שפע-
טער האט זי נישט געהאלטן אויסקלערן
די סארה.

אלס פארטיידיגער פון דער פירמע
סאני" איז אריינגעטרעטען דער ג.
דוואקאט בוסטווי גרינשטאן.
ער האט אנגעוויזען אז די פירמע וואו-
סאקס האט נישט געמאלדען אין משך
פון די 8 טעג, אז מ'זאל חרטה פון
דער טראנסאקציע.

דאָס געריכט האָט מסכים געווען צו דער דאָזיגער מיינונג, אַז אױב מען האָט נישט געמאָלדען אין משך פֿון די 8 טעג, אַז מען האָט חרטה, איז מען גענוגס די טראַנזאַקציע צו האַלטען. און האָט דער פירמע „סאַרד“ צוגע-
האַפּט די פּערזאָנעס סומע.

Dr. H. LUBICZ
med. 41-32
צענדעריאנא 43 מער.
ספעציאליסט פאר הויט, דערמאטאָליזש און און
דער-מאטערנע רימאטיזשן

Dr. M. GLAZER
med. u. ZIELONA Nr. 6
45-48 מעלות
הויט און ווענערישע קראנקהייטען.
פון יענע זון 8-12, 9³⁰ און 8-7 א.א.

היינט און פארנענדע טעג! פון 3.30 נאכמיטאג דער קאטארזשניק זשאן וואלזשאן פון וויקטאר הונא. („Les Misserables“). אויפ'ן ערשטען סעאנס אלע באקאן-פלעצער 1 זל. פארמער 2 זל.



שארעדען-ווינקעל 24.

פון די פאלגנדע קלאנגען צוזאמען-
שטעלען 10 ווערטער, וואס די ערשטע
אותיות פון זיי צעלייגט פון אויבער
קראפ, און די לעצטע, געלייגט פון
אונטערן קרוין וואס בילדען דעם נא-
מען פון א מלוכה-מאן, וועלכען מען
דערמאנט לעצטענס קאט אין די ציי-
טונגען.
די קלאנגען פון די ווערטער זענען:
ראָ-ווע-לוי-איי-דע-רי-פאָ-איי-
אָר-בלעם-מאם-ראָ-מוז-
מאָ-לאָם-פע-דאָר-קאָ-נאָ-
מאָו-ראָ-סאָ-דעו-אָ-שעל-
עם-מאָל-
די בעדייטונג פון די ווערטער איז:
(1) אמת אויף לאַטיין.
(2) אונזער ערד-טייל.
(3) אלטער פראנצויזישע מלכה.
(4) העלדיג פון שטאט פירס א דראַמער.
(5) א צייכען.
(6) דער אומגענוג לויט דארווייט שטח.
(7) גענעצט פון גאס ארימקייט.
(8) בעריהמטע פראנצויזיש יידישע
קאטריסע.
(9) האַלב-אינזל אויף אפאָניזש-מערקא.
(10) א גרויסע שטאט אין רוסלאנד.

שארעדען-ווינקעל 24 הויפאז

פארמיעס:
(1) 2 בילעטען אין „קינא“.
(2) 1 שט. טאָלעט-זיף.
25.

סימפאטיע אויף העברעאיש
דאָס איז זיין ערשטער קלאנג;
דער ערשטער ברויזער-מערדער
דאָס איז זיין צווייטער קלאנג.
צוזאמען מיט די קלאנגען
איז דאָרט נישט זוכען לאַנג;
דאָס איז דאָך פראָס דער נאָמען
פון מייסטער פון נעזאנג.

שארעדען-ווינקעל 25 הויפאז

פארמיעס:
(1) א וואַמל-בוך „דער אויפגאנג“.
(1) 1 שט. טאָלעט-זיף.
לעזונג פון רעטעניש נ. 22

סמטאנא

י	א	ר	א	ל	ו
מ	י	ל	י	מ	ע
ט	ע	ל	י	א	ז
ט	י	י	מ	ל	ז
א	ג	ר	א	נ	א
ר	א	ז	ע	נ	ב
א	א	ל	א	מ	ע

געוואונען האָבען לויט א גורל:
(1) בנימין גראָס, זעכצער 72 -
2 בילעטען אין יוד. טעאָטער.
(2) אנדריא ליפא, עטריקאווער 64 -
2 בילעטען אין קינא.

לעזונג פון רעטעניש נ. 23

געוואונען האָבען לויט א גורל:
(1) דוד גערסלער, עטריקאווער 18 -
2 בילעטען אין יוד. טעאָטער.
(2) לייביל ראָדאָשיצקי, קאָנסטאָנטי-
נער 18 - 2 בילעטען אין קינא.

ELEKTRON
SODZ. SIENOWICZA 39
SPRZEDAZ MATERIAŁOW
ELEKTROTECHNICZNYCH
PO CENACH UMIAKOWANYCH

אלע רעזערוויסטען מוזען מערדען

די אדרעסען זייערע ביי אים איבערציהען זי, ביים ארויספאָהרען א. א. וו.

אויף אייבונגן, דאָרפן מערדען ווענען
זייער אוועקפאָהרען אין קומען; מילי-
טער-פליכטיגע, וואָס ווערען גערופען
צו אַקטיווען דינסט, מוזען מערדען
ווענען זייער אָפּפאָהרען און צוריק-
קומען.
4. אַפּצירען און זעלנער פון רוצערוו
און לאַנדוועהר, וואָס פאָהרען אָוועק
אין אָרער אין אויסלאַנד, לענגער ווי
אויף 14 טאָג, דאָרפן מערדען ווענען
זייער אוועקפאָהרען און קומען.
(בעמערקונג: דאָס מעלד-פליכט, בעת
אָרייזע איז נישט גאָט שטענדיגע
מלוכה-פונקציאָנאַרען פון ציוויל-דינסט.)
די מעלדונגען דאָרפן געמאכט ווע-
רען פערזענליך, דערביי דאָרף מען צו-
שטעלען די מיליטערישע דאָקומענטען
דאָס מיליטערישע ביכער, דינסט ביכער,
אויסגאָבען א. א. וו.)
די וואָס וועלען נישט אויספאָהרען די
פאָרשויפּטען וועלען בעשטראָפּט ווערען
אויפן אַרמיניסט אטיווען און ביז 500
זל. אָדער מיט אַרעסט ביז 6 וואָכען,
אָדער מיט בייזע שטראָפּען צוזאמען.
לאָרן, דעם 1. יאָנואַר 1927.

די כראנקע-האסע פערנעמט די צייט

אזוי, אז די פראנע ווענען דער לוי-ארציע מוז מען אָפּלענען אויף אַנאָדער מאָל.

אין די פאָריקען
א רייה רעדער האָבען זיך אַרױס-
געצאָלט, אַז די איצטיגע קראַנקע-קאַסע,
העם זי איז זעה נוצליך, ענטשפּרעכט
זי אָפּצו ווייט נישט די בעדערמאָנען
פון די פערזענלעכע, סײַ די בעה-נר-
לונג, סײַ די מעדיצינישע הילף און די
עווענטועלען איז אין לאַקאָל פון
די קלאַסען פּעראַניצען פאָרגעקומען אַ
פּעראַמלונג פון די פאָריקע-דעלעגאַ-
טען. אויף דער סאַג אָרדנונג האָבען זיך
געפונען די פראַגען ווענען דער בעצ-
הונג פון דער קראַנקע-קאַסע און ווע-
גען דער פאָרשטעלונג לויט קניע

הלה-מעמאריאל צום כולטום - מיניסטעריום.

(א) אויף דער עווענטועלען ווענען
פון דער לאָדער קהלה - פּערוואַלטונג
אויפּגעשטעלט געוואָרען צו שיקען
צום מיניסטעריום פאַר בילדונג און רע-
ליגיעזע-ענינים אַ מעמאָריאַל ווענען
סאָלדענדען:
די וואַפּעראַדזשונע האָט בשעת
מיניסטעריאל דער לאָדער קהלה, אַז
דעם מאַניסטראַט דאָרף געצאָהלט ווע-
רע 20 פראָצענט פאַר איינמאָנען דעם
עטאָס פון די צאָהלער.
די דאָזיגע 20 פראָצענט זענען גע-
ווען: 10 פראָצענט פאַר אינקאָסאַ און
10 פראָצענט הוסמה פאַרן מאַניסטראַט.
אויסער דעם, געהאט נאָך דער מאָ-
ניסטראַט 5 פראָצענט פאַר סעקווע-
סטראַזיע-קאַסען.
די קהלה ווײַט דעריבער אָן אינ'ם
מעמאָריאַל צום בילדונג-און רעליגיעז-
מיניסטעריום, אַז אויב די דאָזיגע
פּעראַדזשונג האָט נאָך געהאַט אַ בע-
רעכטיגונג אין די אינפּלאַציע-צייטען,
ווען דאָס נישט-פונקטליכע איינצאָהלען
האָט פּעראַדזשונג גרויסע הויקאָס סײַ
דער קהלה, סײַ דעם מאַניסטראַט -
בעלעטען איצט די דאָזיגע פראָצענט-
טער צופיל סײַ דעם עטאָס, צאָהלער,
סײַ די קהלה [פּאַרט, ווען די דאָזיגע
פראָצענטער מוזען ס'רוב צאָהלען די
יחידים, וועלכע זענען געשטענדיג,
דערהאַלטען דעריבער אָפּט נישט די
איינמאָנען צו פון דער קהלה-קאַנצע-
לאַרע, און מוזען אַזוי אַרום וואַרטען
ביז דער מאַניסטראַט מאַהנט איין.
נאָך מעהר - ווערט אין מעמאָריאַל
אָנגעוויזען - וועלען איצט די עטאָס-
צאָהלער לידען, ווייל נאָך געהערטען
עטאָס-מאַקסימום אויף 1000 זאָלעס,
וועט מען דאָרפן צאָהלען אַנשטאָט 1000-
1,350 און דערוואַרצו וועלען אָך צוגעהן
די שטראָפּען פאַר „זולאַקעס“.
די קהלה-פּערוואַלטונג מאַדערט דע-
ריבער פון בילדונגס-און רעליגיעז-
מיניסטעריום, אָפּצושטעלען דעם רעס-
קריסט פון יאָהר 1924 אין אַנערקענען

זאל פילהארמאניע, נארוואוויטשא 20

די לעצטע 5 נאסטראלען

יוליום אדלער

עוואַמען מיט זיין אויסגעצייכענטען אַנסאָכט, פרויען: הוסה, האַריש, סאַלאַמאן,
רענינג, שיינעוויש, מעניר, ברוי, לאָו, קאָן, מורלי, קראַנע, שטאַק-
פּעדער, ראַמשיין און אנדערע.

הינקעמאן

שבת, דעם 1. יאָנואַר, 3.30 נאָכט. - צו ביליגע פרויען צום
לעצטען מאל - די בערויהמטע סאַזילע טאָנדיע פון ערנסט טאָלער
„הינקעמאן“ הויפט-ראָל, הַנְקַעמאַן -
יוליום אדלער.

דער קופט-מענש

ד? הויפט-ראָל, אליהו גאָלד - יוליום אדלער.

זונטאָג, דעם 2. יאָנואַר, 3.30 נאָכט. - צו ביליגע פרויען אויפן
אלטע, פּערלאָד? „תלמיד חכם“ ד? הויפט-ראָל, תלמיד
בעלזשע מיטעל - „תלמיד חכם“ - י. אדלער.
בילעטען אין קאָסע פון פּילאָרמאָניע.
אָנאָם! מאַנטאָג, ד. 3. יאָנואַר לעצטע פאפּול. פארשט.

ניי-יאהר

אויף דער פאָסט - אין די אפ-
טיקען פון כראנקען-האסע.
(ב) מאָרגען שבת, אין טאָג פון ניי-
יאָהר וועט די פאָסט זיין נישט טעטיג,
עס וועלען נאָר פונאַנדערנעשקט ווע-
רע די עקספּרעס-וועגונגען.
זונטאָג וועט די פאָסט זיין טעטיג
פון 9 ביז 11 אָוונד.

די אַפּטיקען פון דער קראַנקע-קאַסע
וועלען היינט זיין טעטיג גאָרמאָל, ר.ה.
פון 8 פריה ביז 10 אין אָוונד. נאָך
די אַפּטיק אויף ספּעטראָקווער 17 וועט
זיין טעטיג היינט ביז 12. מאָרגען דעם
1 און זונטאָג דעם 2 יאָנואַר וועלען
אַלע אַפּטיקען זיין געשלאָסען אַ חוץ
דער אַפּטיק אויף ספּעטראָקווער 17,
וועלכע וועט זיין טעטיג בייטאָג און
ביינאָכט.

1 פראצענט

אומאן - שטייער פאַר הורמ-
האַנדל.
(ס) געכטען האָט דער סוחרים-פער-
אין אין לאָדו בעקומען אַ מיטטיילונג,
אָז אין נאָהגענטסטען נומער פון „דזיענ-
ניק אויסטאָו“ וועט זיך צעווייזען די
פּעראַדזשונג ווענען פּערקלענערען דעם
אומאן-שטייער פאַרן הורמ האַנדל
ביז 1 פראָצענט. ווענען דער דאָזיגער
שטייער-הונח סעכטען שוין די לאָדו-
סוחרים-פּעראַניצען זיט 3 יאָהר.

דאסטוירים

פון דער כראנקען-האסע פא-
דער 25 פראצענט נעהעכערס.
(ב) ווי מיר דערווייטען זיך האָט די
פּערוואַלטונג פון דער קראַנקע-קאַסע-
דאָסטוירים איבערגעשיקט צו דער פער-
וואַלטונג פון דער קראַנקע-קאַסע אַ פא-
דערוואַלטונג צו העכערען דאָס געהאַלט פון
די דאָסטוירים אויף 25 פראָצענט, די
פּעראַדזשונג פון די דאָסטוירים איז אי-
בערגעשיקט געוואָרען דורך דער פער-
וואַלטונג פון דער קראַנקע-קאַסע אין
דער מינאָן-קאָמיטע.

סויהלען

פאר ארבייטסלאָזע.
(ב) ווי בעוואוסט, בעקומען איצט
אַרבייטסלאָזע לעבענסמיטעל-מאָדעקטען
און זיי וועלען אויך בעקומען קויהלען.
די קויהלען קומען שוין די טאָג אָן
קיין לאָדו און זיי וועלען ווערען פער-
כילט נאָך צו פּערהייטקע אַרבייטסלאָז-
זע, וואָס בעקומען נישט קיין רעזירונגס-
אונטערשטיצונג.

דער ראָדאָשיצער רבי אליעזר דוד
בן מלכה חנה איז שטאַק געוואָרען.
זינע אָנהענגער און אַלע חסידים אין
די שטיבלעך און בתי מדרשים ווערען
געבעטען צו זאָגען תהלים ווענען זיין
געזונד-צושטאנד.

בעריכטיגונג

אין נומ. 34 פון אונזער צייטונג איז
געווען געדרוקט אַ געשיכטע, פון וועל-
כער עס האָט זיך געפיהלט געטראָפּען
פּרוי גאַלדענבערג (וועלכע 57, וועל-
כער האָט איינגענומען אין געריכט פאַר
זיך און איהר טאָכטער.
אויפ'ן געריכט האָט דער אַדוואָקאַט
פון אונזער צייטונג ערקלערט, אַז דאָ
איז עס סוף פאַר אַרבעטקומען אַ מיט
פּערישענדיג, און ער האָט אויסגע-
דריקט דאָס בעדייערען, וואָס געגען
וויילען פון דער רעדאַקציע איז געשעהן
אויפ'ן דער פּרוי גאַלדענבערג און
איהר טאָכטער.

נאָכן אַרטיקל פון 2 ח. זענען די
צוריק-געהוירעטע אויף אַ פּייד-די-
גאָלד, שפּעטער-גאָלד פון אונזער זייט
25 זל. אויף אַ וואַלעטעניגען צוועק.

שבת, 8,30 "דארי" ס'נומט אָנטייל דער גאַנצער אָנטאָמביל.
אין אַווענד אין אַמע פֿון מעסטער-סקאלאַ.



Nowootworzony Salon Damski
przy ul. Piotrkowskiej 22 (w podwórzu)
prowadzony jest pod kierunkiem warszawskiego specjalisty i b. pracowniczki firmy „Adam” p. Reginy. 691

שווייץ אָנגעקומען!
אראשעז
 פֿינדער פֿון 550 זל.
 דאָס " " "
 מונער " 875
 שוועדישע "Tretorn" 975 זל.
 רוסישע "Treugolnik"
באטען פֿון זל. 18⁵⁰
 864
 35 זמן דער זאפּאָס רייכט
אוינווערסאַר-מאַגאַזין
 44 פֿיעטריסאָוער 44

992

"FORD"

ORYGINALNE

części zamienne

na składzie

CENY NAJTAŃSZE W POLSCE!

Jen. repr. **"BERSON", Łódź**
Narutowicza 16, telefon 28-38.

Opony "MICHELIN"

Masywy "DUNLOP"

Lek. Dentysta
Jakob Botwinik
נשארבט און דער לאדער קראנקען-קאסט איבער 4 יאהר, נאכט
הינט אן מערקל, אויסער ש ב ח פון 3 בון 9 ארענד אויף דע
נאוואמעסלא 26, פראנט 2, שטאט
הילען, פראנסערען, אהרן-עיהען אהנע שטיינען,
קונסלייטע ציהרן, קארצען און נאכר-ברוקען.
צוונאנדיגט פארען, פארען, פארען
פאר טונטל, פון קראנקען-קאסט און נעמט פארטלייטע ווער בלייב

לעמשינצע "VITA",
 56 קומענדע קראנקע פון דאקטאריס ספעציאליסטען אויף
 פעטריקאווער 45, טעג. 44-47.
 בי דער לעמשינצע באקטעריאָלאָגישע לאבאָראַטאָריע אויף
 דער שפּעל, קאָנצענט פֿון פֿיזיקאַלישע טעראַפּיע, קוואַרין-
 לאָס, בערלין, לאָס, אַלמאַ ווײַ, סאַלזש, בערגאַנאָס
 קאָנטענטאַנס-אַפּאַראַט, עלעקטראָוואַני, לויט-בעדער, דענ-
 סטאָטוס-ערשליכער קאָנצענט, ערשטליך קאָמפּעקטע-
 קאָנצענט, בערגאַנאָס-שעלדע פֿאַר מוטעס:
 אַנגעליכע קראַנקעשינען:
 דײַ. מ. דאָוידאָוויטש
 דײַ. י. אַיטשעסאָ
 דײַ. ה. קרישעק
 דײַ. א. אָריסאָ
 קינדער-קראַנקעשינען:
 דײַ. י. קאַפּלאָנסקי
 דײַ. יוזעף האָ
 דײַ. סאַמטע-מאַנדעלס
 הויט, זענענדישע און
 געשליסענע קראַנקעשינען:
 דײַ. ע. עקערט
 דײַ. וו. קאַנאַווסקי
 בערונען-קראַנקעשינען:
 דײַ. אַרבראַד
 אויגען-קראַנקעשינען:
 דײַ. אַיגע. מאַרגאַריס
 מויל-און צוויי-קראַנקעשינען. — ערשטען-דענסטאָטען:
 פֿערסטער-לייזער-אָוויטש
 פֿ. ראָווע
 באַקטעריאָלאָגיש-56, לאבאָראַטאָריע דײַ ווירקאָווסקי.
 רעספּעקט. הילדנע פֿון שפּאַר-שטערנדיגען, שטאַטען
 א. א. וו. דאָסערמאַ, הילד-סאַטאָו. אַימפּאָנענע זענען
 שפּאַר-אָוויטש. אַפּעריאַציעס און אַפּאַראַטען. הויטען
 און שטאַט. ברוקען, גאַלדענע קאַנאַנע און קינסטליכע
 צוויי. — דיי לעמשינצע איז אַפֿען פֿון 9 פֿריי ביז 8 אָו.
 און זונטאָג פֿון 9 ביז 2 נאַכטאָג.

אספולאטאריים פאר הומענדע קראַנקע
 זייט נרייעם מאַי
לעטשניצע
 פאנסטא 23
 טערעפאן 45-10

PROSZEK OD BÓŁU GŁOWY DLA DOROSŁYCH

"KOWALSKINA"

USUWA NAJSILNIEJSZE
BÓLE GŁOWY



FABRYKA CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNA
„AP. KOWALSKI” WARSZAWA.

ווארשאווער מאנאזיו פון
שיד
J. NAGLER, PIOTRKOWSKA 109
 ארנאוואל עספעקט אויף
 דער צייט פון
 פאלאווע אזו אווענד-שיד
 פון די נייעסטע פאסאנען. 994

דאנטיס און צאהנטעכניס
י. פיטענסקי
5 האוסאנטיסער
נעהמט און אלע טאג פון 9 ערזה און 8 ארבעט
פרייער פרייער
צעהנטעכניס און צעהנטעכניס

ODCISKI
ZERUBIAŁA SKOPE
BRODAWKI
USIŁWA BEZ BÓŁU BEZPOWROTNE
ZNAJĄ
OD 40 LAT
KLAWIOL
FABRYKA CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNA
„A.P. KOWALSKI”
WARSZAWA

Patentowane GILZY
DWUWATKI
Fabryka „Sokół” w Warszawie.
Całkowicie zabezpieczają organizm pa-
laczy przed zatruciem nikotyną.
Przedstawiciel na Łódź i powiat
ST. LEWANDOWSKI, Sienkiewicza 50,
*596 telefon 23-39

נאר = שטיינער = שטערצער
בעזייטיגט און איינשפריצונג
ערמסטער פערזשער ש. שושעוויטש
קאנסטאנטינער 38, טעל. 55-45
548



אויף בעקוועמע בעדינגונגען
קוכען און אייזען
(Piecyki i Kuchenki)
 kaflano-szamatowe różnego
 wzoru i gatunku
 פערקויף פון ביי-ארט: קלען וון צעמענט-
 קאכען, גרעס, דאך-פאצע א. א.
 שאמאט-ציגל צו אייווען פון פער-
 שידענע גרויסען עסענעסעל פירמע
M. ELECHNOWICZ
Pańska 1a (Żeromskiego)
 דעמייל ! 880 !הארט !

וויכטיג פאר מחותנים
אין דעם שעהנעם ניי רעמאנטירטן זאל
„**קארלאסעאום**“ זאכאדניא 53
ווערט פערדינגען אויף חתונות צו צוגענגליכע פרייווען.
אין בעזונד דאס בעסטע נעשער מיט ד? שענסטע פלעקסן
קומט און אנדערצייגט אייד.
בעמערקונג : 10 זלאטעס פאר א חתונה
865 מיט אלטונג אינהאבער - זאכאדניא 53

11-10	ד"ר א. מאצנעקסאן	נערווע-קראנקייטען
12-10.18-7, 11-10	ד"ר ג. ראזנבערג	מאנען און קושען קראנקייטען
11 1/2 7-6	ד"ר י. איציקאוו	אוינעליכע קראנקייטען
11-10 2-1 6-5 2-12	ד"ר ה. ראכאוויטשי ד. פריד	
5-3 1/2 4-3 11-10 7-6 2-1	ד"ר י. בעטמער ו. דא הי י. שטיינבערג	קאנדער קראנקייטען
3-1 6-4 8-6	ד"ר ה. קעוונסאן ע. מארשאווויטש	כורגנישע קראנקייטען
4-3 11-9 5-4 1-11	ד"ר ה. גושטמארט ענגע ל. שיינקאוויטש	סרווי און געדורט קראנקייטען
12-11 1 5 1/2-4 7-6 2-12	ד"ר י. אייזיק ש. מאלאווויטש	נאז האל און אויגן קראנקייטען
2-1 12-10 6 4 1/2	ד"ר ג. גערשטיין ע. ראזענבלאט	אויגען-קראנקייטען
4-2 11-9 8 6 1 12 8 1/2-7 1/2 טאג מיטות שבת 5-5 30	ד"ר מ. ראמאר מ. קעווינסאן ל. פרידלסקי	הויט, הענדערשע און אויגן קראנקייטען קאממעניש
5-3 1/2	ד"ר א. שטיינבערג	רענאנע פון קאלישע מי רופע און ארטאפעדי
1 1/2 2-12 12 9 5 1/4-2 1/2 8-5 1/4	צאהן ד"ר צוקער גרינשטיין-גארמאוו פ. ד"ר שאצמא קרעניצקא-ציפין	ציהון און סני-קראנק- היטען. נאדליק פאנגע און פריזען.
		עלעקטראטעראפיע, קאדוין-ליכט, דיאטעטיש, אלערליך אנאלאזשן, רעקאמאנדאציעס, פאטערנאזשעס, איינפיראציעס, איינפונקטן, שוין אימפונקטן, שוין אימפונקטן, שוין אימפונקטן, מערקלעכע קאמפאזיציעס, בלוט-אויספירונג
		דו לעטשטיגע און טעטיג פון 9 פריה בון 9 אהערד. ונטאג פון 9 בון 4. אקטער-טעג, פרייטאג און נאכט. וואונדער און שטערמ. דייקערדע העלדע, לויט אפמאך

דעמשניצע „זדראויע“
פון דאקטוירים ספעציאליסטען
אויף גאנצאמיגעס 3 (ווסכאדניא 13), מעלעס 76 37.

11 $\frac{1}{2}$ -10 $\frac{1}{2}$ זונטאג 4-3	ד"ר קראווע	אויפן קראנקהיטשן
10 $\frac{1}{2}$ -12 זונט. 12-1	ד"ר סלאבאדסקי	
11 $\frac{1}{2}$ -12 $\frac{1}{2}$ חוץ פרייטאג	ד"ר בראניסל פערנקער	נערדען קראנקהיטשן
12-11 חוץ זונטאג	קראנקעפער	
1-12 זונטאג 1-12	ד"ר ארמסנר מארגאליעס	סאנעאן קישע קראנק
11 $\frac{1}{2}$ -9 $\frac{1}{2}$ זונטאג 11 $\frac{1}{2}$ -9 $\frac{1}{2}$	ד"ר גיבאנסקי	
12-11 זונטאג 2-12	פאז	
2-1 זונט. 4 $\frac{1}{2}$ -3	לקווי	אינערלעכע
מאנא. מיטו. דאנערשט, שבת	קאז הקנריה	קראנקהיטשן
10-11 דינסט. פרייטאג		
7 $\frac{1}{4}$ -6 זונטאג 1-12		
2-12 ז. 5-3 12-10 $\frac{1}{2}$	ד"ר סאלאוועיטשיק ארס	
12-10 $\frac{1}{2}$ ז. 2 $\frac{1}{2}$ -1 $\frac{1}{2}$	מאשקאנא	קינדער קראנקהיטשן
10 $\frac{1}{2}$ -9 זאטאג 6 $\frac{1}{2}$ -5	פערעכנער	
10 $\frac{1}{2}$ -9 $\frac{1}{2}$ זונט. 4 $\frac{1}{2}$ -3 $\frac{1}{2}$	ד"ר נאדראמא	5 יארגיגע קראנקהיטשן
1-11 זונט. 7 $\frac{1}{2}$ -6 12-11	פערליס	
1-12 זונטאג 1-12	ד"ר אראנסאן	פרייע קראנקהיטשן
2 $\frac{1}{2}$ -1 $\frac{1}{2}$ פרייטאג, פרייטאג 11 $\frac{1}{2}$ -10 $\frac{1}{2}$	אייגעראווא	
11 $\frac{1}{2}$ -10 $\frac{1}{2}$ ש. סאט. מיט. דאנ. ש.		
4 $\frac{1}{2}$ -3 $\frac{1}{2}$ חוץ זונטאג	ד"ר הערמאן	נא. האלדאן און אויפערן קראנקהיטשן
2-12 זונט. 2-12	ראבינאוויטש	
10-9 זונטאג 4-3	ד"ר פאלד	היינט און הענגרשע קראנקהיטשן
12-11 זונטאג 1-1	זאנעפער	
7-3	ד"ר מייסאן	רעגולערע אלט קראנקעפער
	ד"ר מ. קאצען	רעגולערע אנטלענד קראנקעפער

וויזיטע אין שטאדט — פאקס-שטעלען. רעגיסטראציע און פאקס-שטעלען. דורשטאנדלונג
— (מארגן לאפען). עלערע און אונטערזוכען. דו לעסטונגען און פא-
מעטערען פון 8.30 פרייז פון 7.30 אונטער. זומאג פון 8.30 פרייז פון 2 אונטער נאכט.

CASINO

ניי-אהר-פרעמיערע!

דער מאָנאָפּאָליסטער פילם פון דער אינטימער צייט - דער בלוטיגער סך-הכל פון צארישע רעזשיס

ווייסע געכט

רעזיסירט פון דעם בערגען אסטאן אסט
רעזיסירט פון דעם בערגען אסטאן אסט
רעזיסירט פון דעם בערגען אסטאן אסט

DYMITR BUCHOWIECKI **LAURA LA PLANTE**

וועלכער האט דאס בילד אוועקגעשטעלט אויף דער באהאנדלונג פון דער ווייב

ערשטער פילם פון דעם אינהאלט אין דער קינא-
מאָנאָפּאָליסטער געשיכטע!
געשיכטע רעוואָלוציאנערע פֿעראַיניגט!
גרויסמאָדערן פון אַפֿיצירען פון דער צאָר. געוואָרענע.

אָנהייב האָלט 2 נאכמיטאָג. סײַטנאָמישער אַרעסטער אַינמאל דער לײַכט פֿון הײַ. לאַמבאַד.

238

דערשטימט פון רעוואָלוציאנערע מעמפֿער!
רעוואָלוציאנערע צווישען דעם גרויספֿירשט סערניאָו
און דעם מעכטיגסטן גביר איבער די פֿרימאָ-
באַלערנאָ פֿון צאָרישען באַלעט!

דער זאָל און גוט בעהייזט!

Grand-Kino

דער שקר-אף פון ליידענשאפט

היינט און פאלגענדע טעג -
דער שענסטער מאָ-
פון דער וועלט

Rudolf Valentino

אין דער הויפט-רול: **Rudolf Valentino**

אויסערן פֿאַנגאָס: **היינט און פאלגענדע טעג -**

RUDOLF VALENTINO

היינט און פאלגענדע טעג -
דער שענסטער מאָ-
פון דער וועלט

Rudolf Valentino

אין דער הויפט-רול: **Rudolf Valentino**

אויסערן פֿאַנגאָס: **היינט און פאלגענדע טעג -**

ODEON

היינט פֿרעמיערען צום 1. מאל אין לאָדן
דער לאָדן נישט - געווענער אַמעריקאַנער
מאַכט לינדער **Raymond Griffith**

אין דער שטאַטאָר הומאָרס לער קאַמדיע אין 8 אַקטען

אויסערן פֿאַנגאָס: **היינט און פאלגענדע טעג -**

CORSO

היינט צייט לעסטען מאָ:
FRED THOMPSON
William Desmond

אין 8 אַקטען סלאָן-סענסאַציאָנעל-קאָוואַנטי-בילד:
דער סאַוואַנאַ אין פֿראַנק

אין דער הויפט-רול: **JOHNNY HINES**

אויסערן פֿאַנגאָס: **היינט און פאלגענדע טעג -**

TEATR-SWIETLNY

NOWOSCI

Piotrkowska, rón Główna

אויפֿן ערשטען טעאָס אלע פֿלעצער גור 50 גראַשען.

ERA

היינט און פאלגענדע טעג -
דער שקר-אף פון ליידענשאפט

אין דער הויפט-רול: **Rudolf Valentino**

אויסערן פֿאַנגאָס: **היינט און פאלגענדע טעג -**

די פערקויירטע גאסט-פריי

דער "אם-ע-ווארשע" גרויסע דראַמא אין 10 אַקטען, אַ געשטעלט פֿון מאָנאָאָר, אַריינגעשטעלט אין שוים פֿון הונדערט, אין די הויפט-רול: **Werner Kraus**

אין דער הויפט-רול: **Werner Kraus**

אויסערן פֿאַנגאָס: **היינט און פאלגענדע טעג -**

די פערקויירטע גאסט-פריי

דער "אם-ע-ווארשע" גרויסע דראַמא אין 10 אַקטען, אַ געשטעלט פֿון מאָנאָאָר, אַריינגעשטעלט אין שוים פֿון הונדערט, אין די הויפט-רול: **Werner Kraus**

אין דער הויפט-רול: **Werner Kraus**

אויסערן פֿאַנגאָס: **היינט און פאלגענדע טעג -**

ערעכטירטע פאנאטאוויע

דאָס לויבט און אויסגעלעבט - דער מאָסאַר און שטעקן נעבן
8-27 באָדן

גוטע ערעכטירטע הילף!!!
דוּשערן אַ נאָכען מעט-לעט, ווּ אויך אין ווי-טובּ.

186

וויכטיג פאר מחותנים

פארוואס זאָלט אַהר צאָלען שטיוואַל פֿלי-זמרים
פֿאַר שפּילען אויף חת נאָח, אַז אַהר בעקומט ביי מיר
דור הערשט בערבער, זאָלענדיג 15, ביי אַשר
בערבער דרעוואָוסקא 16 און ביי אַברהם יעקב
פֿלום, דרעוואָוסקא 34 און שטיוואַל, מיר געבן
אויך מוזיק לעקציעס אויף פֿערשערנע מוזיק אָנסטראַ-
מענטען. געדענקט די אַרעסטען!

122

ערעכטירטע פאנאטאוויע

דאָס לויבט און אויסגעלעבט - דער מאָסאַר און שטעקן נעבן
8-27 באָדן

גוטע ערעכטירטע הילף!!!
דוּשערן אַ נאָכען מעט-לעט, ווּ אויך אין ווי-טובּ.

186

בעקאנטמאכונג

דערמאָט מיר אויך בעקאָנט דעם געהערטען פּובליקום פֿון לאָדן און אומגעקערט, און
אויך מיר און מירע געשעצטע קליינטען מיט, אַז מיר האָבען פֿון 1-טען יאָנואַר
אונזער פֿאַנגאָלעשעט געבט דערפֿאַר-הערקשטעל, וועלכעס געפֿונט זיך ווי 15 יאָהר
אויף מאָנושאַק 2 בערישענע פֿער גרעסערס און איבערגעטראַגען אויף דער
פֿערטריקאַטער 67 אין הויז פֿון "קאָנסאָ-טעאָר" און בעס מיר דאָס געשענקטע
פֿערטרויען און אַזא רעכער צאָהל, אויך וועטער גי שטעקען.

האַבאָכטאָנספּאַל 222

CARL KOISCHWITZ,
פֿיאָנאַ-הויז.

8-mio KLASOWE GIMNAZJUM HUMANISTYCZNE ŻENSKIE

JÓZEFA ABA, Zielona 8

Telefon 22-12.

איינשרייבונגען פֿון גייט שולער נס פֿון דער A קלאַס זיין דער V סט
איינשולעלעך נעהמט אָן די קאַנצעלאַריע פֿון גימנאַזיע זיין צום 4 טען
יאָנואַר 1927 און די לעהר-שעהן.

208

Dyrektor J. AB.

מעבער

שלאַצימער, עסצימער, מערענע-נאָפֿיע-
טען, פֿאַרצימער, הוכען אויפֿן באָנוגען ווּ
אויך איינצעלנע מעבעל-געשטעלעך צו צייטענ-
ליכע פֿרייען אויף בערענעמע בער-גאָנגען
קען מען בעקומען גור אויף
5 Zawadzka 5 (אויפֿן הויז).

ATELIER PRZEMYSŁU ARTYSTYCZNEGO
79 PIOTRKOWSKA 79 - I p. front
Malowanie wszelkich materji najnowszej
technika, roboty ręczne, filetowe, hafty:
biały, kolorowy, koralikami i cekinami.
Zapisy na kursy malowania
wszystkimi technikami i innych robót rę-
cznych rozpoczęły się.

225

ענטשולדיגונג!

דערמאָט בעס אַז ענטשולדיגונג ביי דעם דוּשע-
סטונגעם פֿאַן, פֿאַר מיינ גוטע טעקטישע האַנדלונג.
אין פֿערזיכער דערגיין, אַז אַזא האַנדלונג וועט מעהר
נישט פֿאַסערען.

181

מיר אַכטונג יחיאַל דאָניעלסאָן